

免費贈閱 歡迎取閱

紐約基督徒短期宣教訓練中心 出版 **NYSTM**

140-44 34th Ave., Unit CA&CB, Flushing, NY 11354 Tel/Fax: 718-460-9308

E-mail: truthmonthly@nystm.org



抬起頭來 p. 2 吴君才牧師 人生的保險 p. 5 田森傑牧師 如箭人生,靶心何在 p. 6 柴鄭玉雲師母 信心投靠,拆彈專家 p.12 余德淳博士 宗教信仰是很複雜的嗎? p.13 洪順強牧師





┗ 勝數不清,但對人類最 大的仇敵——「死亡」依然一籌 ●林向陽● 莫展。因為自始祖犯罪離棄神,

醫學科技猛進,新發明

人類的結局就是永遠沉淪,如聖經所宣告的: 「按著命定,人人都有一死,死後且有審判。」 (來九: 27)故此,人必定會死亡,而且死後還 要面對永生真神耶和華的公義審判。試想,滿身 罪污的人,在全然聖潔、全知、宇宙唯一的真神 耶和華面前接受審判,是多麼可怕的事情!

幸好耶和華也是位極度慈愛、滿有憐憫的 神,祂愛世人至切,為拯救世人脫離永遠的沉 淪,差遣獨生愛子耶穌基督降生塵世,擔當世人 的罪孽,甘心捨命在十字架上,並且死後三天復 活,叫一切信靠祂的人,不至滅亡,反得永生。

基督降生、代死與復活,不但改變了人類永 恆的去向,也彰顯神對人類極大的恩典:

1. 彰顯神的信實

聖經記載:當始祖犯罪背逆神,與蛇同受神 審判時,神對夏娃與蛇說: 『我又要叫你和女人 彼此為仇;你的後裔和女人的後裔也彼此為仇。

Email resume to :blessingsadc@gmail.com

女人的後裔要傷你的頭,你要傷他的腳跟。』 (創三: 15)女人的後裔將給撒旦致命的重擊, 粉碎撒旦的權勢。女人的後裔就是由聖靈感孕, 藉童貞女馬利亞所生的耶穌基督。

2. 彰顯神的大愛

聖經又記載:「為義人死,是少有的,為仁 人死,或者有敢作的。惟有基督在我們還作罪人 的時候為我們死,神的愛就在此向我們顯明了。 」(羅五:8)

請看,神在我們叛逆祂,甚至不認識祂的時 候依然深愛我們。當基督被釘身十字架,連父神 也因祂所背負世人的罪孽而對祂掩面不看,處於 極度痛苦中,面對十字架下那些譏誚祂的人,神 兒子依然大愛盈溢。痛苦不堪、垂死的神子向父 神發出響徹空際的呼求:「父啊!赦免他們,因 為他們所作的他們不曉得。」

神子捨身大愛,的確比天還高,比深海更 深,能不令你、我感動淚下?

3. 基督是人類惟一的救贖

歡迎義工幫助服務老人

救恩的代價極高, 只有神兒子的寶血才有功

效。聖經記載:「除祂(耶穌基督)以外,別無 拯救,因為天下人間,沒有賜下別的名,我們可 以靠著得救。」(徒四:12)主耶穌也親口宣 告: 「我是道路、真理、生命,若不藉著我,沒 有人能到父那裏去。」(約十四:6)

是的,其他宗教不能救我們,即使伊斯蘭教 的教主穆罕默德,他曾自稱比耶穌更大,他還不 是難逃一死嗎? 佛教的釋迦牟尼也不敢稱自己為 神,祗說自己是「悟道」而已。祗有耶穌基督敢 直稱自己是神,因為祂的確是神。祂的一生,完 全應驗了舊約聖經一切有關祂的預言。

4.基督復活證明祂真的是神的兒子

因為「論到祂(父神)兒子我主耶穌基督, 按肉體說,是從大衛後裔生的。按聖善的靈說, 因從死裡復活,以大能顯明是神的兒子。」(羅 —:3**-**4) •

耶基督復活證據眾多,簡述說如下:

1·聖經詳細記載

I-Pad班

耶穌不但把自己就是「神」向世人明說,(文轉第3頁)

英文班

繪畫班

免費早午餐,免費接送,健康養生,社交活動 特色早午餐 健康養生 信仰生活 每天讀經禱告 祝福合唱團 每天敬拜分享禱告 福音信息 認識神和明白聖經 Dlessing **Blessing Social Adult Day Care** Social & Activities 興趣學習 每月旅遊團 毎月美食團 智力遊戲 讓自己成為別人的祝福,生命更豐盛。 服務對象: 老人、成人需要照顧者、 @ 憂鬱症、早期或中期老人癡呆症。 申請資格: 持有有白卡(Medicaid)和需要保健和照顧者 電話: 718-986-4345 地址: 71-19 162nd Street, Fresh Meadows, NY 11365 Program Assistant 運動,各種才藝老師 中英文流利,翻譯政府英文信件 憶電腦操作,提供日間中心之長者的日常 活動照顧工作 招聘司機接送老人

象棋交流

按摩運動器材





抬起頭來

吳君才牧師 •

籌三:3-5「但你耶和華是我四圍的 **11** 盾牌,是我的榮耀,又是叫我抬起 頭來的。我用我的聲音求告耶和華,他就 從他的聖山上應允我。我躺下睡覺,我醒 著,耶和華都保佑我。」

詩篇第三篇是大衛逃避他兒子押沙龍 叛變的時候所作的詩。大衛倉促逃命,本 應很痛心與徬徨;然而,他對神的信心與 倚靠,卻令他在苦難的困境中,能重新抬 起頭來,滿有安慰與安穩!大衛得力、得 勝苦難的秘訣是甚麼呢?從他對神的仰賴 及態度,在此詩篇中,提出明確的指引:

一)要對神有更深的認識——大衛確 信耶和華是他四圍的盾牌,是四面環繞保 護他的主, 更是他人生的保障, 所以他有 安全感; 耶和華是他的榮耀、亮光, 是不 會使他羞愧受辱的,因而他能抬起頭來, 不再驚怕、灰心失望!大衛絕不懷疑神的 慈愛和能力,難怪他聲音迫切、坦率真誠 地求告神;他可以在神面前暢所欲言,不 厭其煩向神申訴,因他深知神必從聖山應 允他、回應他所祈求的!

大衛懂得在人生的難關、危急之際, 於苦惱鬱結、心情低落不安之時,直接投 向神、抓緊神,並向神傾心吐意。這提醒

你我,今天不妨將一切遭遇,以及心裏深 藏的苦惱,也藉禱告全然向神傾訴,絕不 掩飾隱瞞,徹底盡訴心中之情與困惑!禱 告是對神以信心先行啊!

二)要篤信神的保守看顧--第5節 提及:「我躺下睡覺,我醒著,耶和華都 保佑我。」此節經文揭示一重要真理, 就是父神在任何時候, 甚至人躺下睡覺或 醒著, 父神的恩典與慈愛, 仍不離開人, 還是如常眷顧、保佑人!縱然在生活上有 不少重擔、難處,但主的恩典足夠你用; 日子如何,力量也必如何的!

有一次,孔子被困於兩國亂兵之中, 絕糧絕草,可是他仍彈琴作樂,並開堂授 課。弟子希奇詢問:「為何在這逆境中仍 照常生活?」孔子回答:「若在危難之中 而灰心喪志,人生何價?」其實,在舊約 聖經中的約伯,也曾身陷苦難之中:他失 去所有的子女牛羊財物;而且身受皮肉之 苦,從腳掌到頭頂,長毒瘡;朋友責備 他;妻子叫他去死!約伯在一切失控、劣 勢之中,在不明其所以然之時,仍保存倚 靠主的心志,能深存盼望,積極仰賴父 神;因為他經歷心靈掙扎、懷疑的過程 後,從風聞有神到親眼見神的個人歷程, 至終仍深信父神是保佑人的;無論是身處 人生低谷,或軟弱乏力的人,父神的信實 與慈愛更是形影不離的看顧著的!

各位朋友、弟兄姊妹,讓我們學習更 多倚靠主;即使有困難苦惱,仍要堅持積 極振作,因為父神仍是永遠活著,眷顧 保佑倚靠祂的人!謹記:你在父神眼中 仍是極為寶貝的!仰賴神的人,必不至 羞愧的!

New York Chinese Alliance Church

地 址: 160 Eldridge Street, New York, NY 10002

電 話: (212) 533-3808

主任牧師:梁展光 牧師

認識耶穌 歡迎參加

教會聚會時間表

中文會眾

香港建道神學院 建道美國聯絡中心

主辦

香港建道神學院美國東岸 2019年日間學士後神學課程

- *7/12, 13, 18, 20 (9:30am-6pm) 舊約書卷:傳道書選讀 (選修科)-謝慧兒博士
- *7/12為免費公開講座(粵語)
- ,7:30pm-9:30pm舉行,歡迎每位弟 兄姊妹參加。

新生入學申請:請於課程開始報名前登 學院的網頁辦理申請入學手續 - www. abs. edu或來電聯絡鄺成中博士或方小 紅傳道以協助辦理入學事宜,並於開學 前將報名表及學費遞交給紐約本部。



聚會名稱	對象	時間	語言
國語崇拜	所有人士	星期日早上 9:30-11:00	國語
國語團契	所有人士	星期日早上 11:15-11:45	國語
國語主日學	所有人士	星期日早上 11:45-12:45	國語
粵語崇拜(一)	所有人士	星期日早上 10:00-11:30	粵語
粵語崇拜(二)	所有人士	星期日早上 11:45-1:00	粵語
粵(一)語主日學	所有人士	星期日早上 11:45-1:15	粵語
粵(二)語主日學	所有人士	星期日早上 10:30-11:30	粵語
少年崇拜	12-16	星期日中午 12:00-1:30	英語
兒童崇拜	3-10	星期日早上 10:00-11:15	粤、英
幼兒崇拜	半-3歲	星期日早上 10:00-11:30	粤、英
少年主日學及團契	12-18	星期日早上 10:00-11:45	英語
晚間崇拜	所有人士	星期二晚上 8:30-10:00	國、粵
基恩團	18-24	星期五下午 7:00-8:45	粵語
基義團	就職/24+	星期五下午 7:15-9:30	粵語
基慈團	已婚/在職七年以上	星期五下午 7:15-9:30	粵語
基石團	成年人士	每月第二週日下午2:00-4:00	粵語
基福團	年長兄姊	每月第三週日下午1:15-3:00	粵語
基福之友	年長兄姊	逢週四早上 10:30-1:00	粵語
基甸團	晚堂會眾	每月第二週三晚7:30-9:30	國、粵
姊妹團契	婦女	每月第二週日下午1:00-3:00	粵語
早禱會	所有人士	每月第一及第三個星期日上午8:45-9:30	粵語
國語部祈禱會	所有人士	每月第一個星期日下午2:00-3:00	國語

New York Chinese Alliance Church English Congregation

Meeting Praying Meeting Worship Youth Worship Children Worship Family Fellowship D.B.D. Fellowship D.I.G. Fellowship D.O.C. Fellowship Agape Fellowship **Age Group** 16 up 12-16 Adult Junior & High School High School College

Career

Time Sun 11:00am-11:45am Sun 12:00pm-1:30pm Sun 12:00pm-1:30pm Sun 10:00am-11:15am 4th Sun 3:00pm-5:00pm Sun 11:00am-11:45am Fri 5:00pm-7:00pm Fri 7:00pm-10:00pm Fri 7:00pm-9:00pm



凱撒利亞國家公園

塊石頭



▶最近有機會看了一遍《讓全世界都知 ✓道》的一個專輯,是介紹凱撒利亞的影 集,心裡有不少感觸。凱撒利亞(Caesarea) 是以色列地中海沿岸的一個小鎮,以「凱撒利 亞國家公園」而聞名,是當年大希律王為了取 悦羅馬皇帝而命名的, 其中不僅有大型羅馬

圓形劇場、賽馬場、海濱海角宮殿,還有許多壁畫和雕塑 等等。

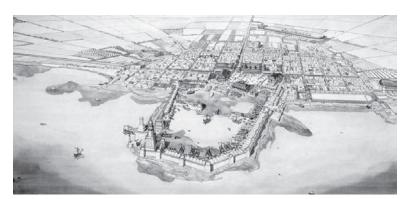
希律王從義大利進口大理石,來建造榮美的凱撒利亞 城,近年在宮殿的廢壚裡也找到馬賽克地板的遺蹟。是的, 現在這座華麗的凱撒利亞城已經只剩下廢壚一片。希律王有 四個很偉大且出名的建築,一是耶路撒冷的第二聖殿,二是 希律堡,三是馬撒大,第四就是凱撒利亞了。這些偉大的建 築現在都成了廢爐,想當年那是費了多少人工心血,費時經 年造成的偉大建築,現在人們經過時都只能留下嘆息。

影集裡提到另一個人也用石頭締造了輝煌的豐功偉業, 那就是大衛王年輕的時候,非利士人來陣,要與以色列人 爭戰,大衛在溪中挑選了五塊光滑的石子,與哥利亞戰時, 大衛掏出其中一塊石子,用機弦甩去,一擊而中非利士巨 人哥利亞的頭,使他倒地不起,挽救以色列於非利士人之 侵略野心。

朗恩牧師用希律王的大理石來對比大衛的石子,大理石 十分高貴,價值不菲,但是當羅馬軍隊來到此地時大肆破 壞,將碎石丟入地中海。任由海水把碎石沖上海岸,彷彿在 訴說大希律的無奈,一生的心血付諸東流。但是大衛的一顆 石子,卻為以色列,也為神立下了何等的見證,到現在都鼓 舞著我們,因為:「耶和華使人得勝不是用刀用槍,因為爭 戰的勝敗全在乎耶和華。」(撒上17:47)

朗恩牧師說,我們也都有石頭,我們的石頭是才華、機 會、資源和訓練。有些人有大理石——很多才華、機會和 資源;有些人有石子——平凡的才華與職責。我們是用生命 在建造,用什麼石頭並不重要,問題在於:我們為誰建造? 我們若是為自己建造,不管是用大理石還是石子,將來有一 天,別人只能撿起我們破碎的夢想,因為這種「為自己建 造」的動機只能留下殘缺不全的結局。但我們若是為上帝建 造,不管是用大理石或石子,都會佇立到永遠。

我們只有一生,我們手中都有石子或大理石,你要怎樣 去使用手中的石頭呢?



昔日的宏偉建築

奇異恩典一看基督的代死與復活

.....(文接第1頁)

祂也多次明說自己「要受長老祭司文士許多 苦,並且被殺,第三日復活。」(太十六:21) 祂的一生,無懈可擊地——應驗舊約聖經幾 千年來指著彌賽亞所說的一切預言。

2.空墳墓的明證

耶穌的仇敵牢記主耶穌說祂死後三天復活 的話,故此,耶穌被釘死後,祭司長和法利賽 人「帶著看守的兵同去,封了石頭,將墳墓 把守妥當。」(太廿七:66)嚴防門徒偷取 尸體。

四福音詳細記載主的復活: 當婦女帶著香 膏,要去膏耶穌的身體,來到墳墓前卻看見大 石頭已經被挪開了,她們看見天使,又把天使 告訴她們主已經復活的好消息趕快告訴門徒, 彼得與耶穌所愛的那個門徒一同跑到耶穌的墳 墓:「……就看見細麻布還放在那裡,又看見 耶穌的裹頭巾,沒有和細麻布放在一處,是在 另一處捲著。先到墳墓的那門徒也進去,看 見就信了。」(約廿:6-8)這段經文非常重 要,證明耶穌復活的靈體已超越空間的限制, 能穿越過那緊緊包裹的細麻布。

故此,「偷尸論」根本不能成立,誰會冒 殺身之罪,滾開巨石偷取尸體,再把布如前捲 好?這段經文也擊破了「昏迷論」,重傷昏迷 的人,怎能解開緊緊捆綁自己的細麻布,再把 它如原狀捲著,然後滾開墓門巨石而不被看 守的兵丁發覺?故此,惟一正確的結論,就 是耶穌的確是神,祂已經戰勝死亡,從死裏 復活了。

3.眾人見證主的復活

此外,復活後的耶穌,到祂昇天的四十天 中,曾多次向門徒顯現,保羅如此詳細記載: 「……就是基督照聖經所說,為我們的罪死 了。而且埋葬了。又照聖經所說,第三天復活 了。並且顯給磯法看。然後顯給十二門徒看。 後來一時顯給五百多弟兄看,其中一大半到如 今還在,卻也有已經睡了的。以後顯給雅各 看,再顯給眾使徒看。末了也顯給我看……」 (林前十五: 3-8) 當時尚活著,親眼看見復 活主的信徒就是最好的人證。故此,耶穌基督 的復活是不容懷疑的事實。

4.信徒的改變

當耶穌被釘死後,門徒驚恐躲藏。目睹復 活主後,門徒視死如歸,拼命傳揚主復活、拯 救世人福音,甚至不惜犧牲生命。而基督福音 所到之處,使人心悔改歸正,靠聖靈大能砍斷 撒但的捆綁,從黑暗歸向光明,使凡信靠祂的 人能親身經歷耶穌基督復活的大能!

而耶穌基督的復活,的確是整個基督教信 仰的根基,也是全人類救恩的確據。

親愛的讀者, 你認識這位愛你至切, 為你 捨命和復活的主嗎?

對「正能量」 再進際認識



期談到對於「正能量」的思想 ▲理念,本人是從「理性行為治 療法」(Cognitive Behavior Thera-• 秋霖 • py) 引申而來。「正能量」是指人的

思維選取以正面取向為依歸, 因為正 面的思維可影響正面的情緒,從而帶來正面的行 為。強調「正能量」,並不是「只報喜不報憂」 , 更不是指「相信自己會成功, 就必然會成功」 (you think, you will),當中也要努力學習、 練習, 甚至要克服重重困難以及經歷失敗, 才有 可能成功。更重要的是即使失敗, 也不會過於內 疚自責,而是勇於反省,改良跟進。

有人或會問,「正能量」能否培養的呢?我 相信是可以的。不如首先自我查問,問題一:你 是否容易因別人稍為表示相反意見, 即打退堂 鼓,表面是為要表示尊重對方意見而放棄自己想 法,內裡其實是怕對質,怕爭辯而傷害彼此關 係?如果你回答「是」,便表示你可以加強訓練 你的「勇敢表達能力」(assertiveness),這是 有方法改進的。

問題二:你會否因為避免受到批評,怕不被 接納,而不去表達自己看法和理由?如果你回答 「是」, 便表示你可以加強訓練你的演講技巧 (public speaking skills),這也是有很多方法 改進的。

問題三:你可否在各自表達意見之後,有胸 襟接受對手的意見而不介意自己的意見最終不被 接納,而仍然感到自在,沒有感覺氣憤或不公 平?如果你回答「不是」,便表示你可以在看事 情角度上,嘗試從不同角度上看,把每個角度的 好處、缺點並列寫在紙上;也可徵詢朋友意見, 讓自己從更多層面看事情。

勝敗得失事小,建立良好關係及為長遠發展 才更有意思。充滿「正能量」的人可以有更大的 容納度,在得意時處之泰然,在失意時處之坦 然。你可以學嗎?

「正能量」是怎樣培養的呢?這要看你對事 情的看法,自信心大小,有沒有少許的冒險精 神,即使遇到失敗也能承受。以下是一些在每日 生活中可以培養的建議,長期練習相信會有助增 強「正能量」:

1、睡前寫下一天中發生的三件開心/感恩的事

例如「今天看到的玫瑰花真美,謝謝天父」 ;「今天好友送我一包巧克力,感謝同事一直對 我這麼好」;「老公在冰冷下雪天仍去找溶雪 鹽,真感謝他為了家的付出」等等,從正面、積 極角度去看,讓美好幸福的心情滿溢,踢走焦慮 或埋怨的壞心情。當你心情好, 做事反應也會積 極些,少些埋怨。此行動好處是讓自己有機會反 復思想今日的事情,並在手機的notes中,或是個 人小記事簿寫下,日後回看,更覺有意思。

2、經常表達感謝之情

常常向幫助自己的人表達感謝之意,不論是 家人、朋友或同事,都不要吝表達感謝之情。可 以寫張小卡片,或是真誠的說聲「謝謝」,都會 帶給自己滿滿的「正向情緒」,並讓人際關係變 得更好。較為容易開始的,如藉生日送卡或精選 相片,或是趁對方畢業典禮、搬遷、轉工、生病 等有特別事情發生時送卡致賀/慰問等等,皆可 表達你埋藏心裡的感謝之情。這是最簡單,又經 濟, 更有個人風格, 特色的做法。

3、獎勵自己、為自己打氣

「正能量」強的人會經常為自己打氣,欣賞自 己做到的, 為此而感恩。例如在起床時喊聲:「加 油」, 照鏡子時誇獎自己是最醒目的, 找出自己的 優點。因為人不是完美的,都有優點和缺點,放大 優點、改進缺點, 人會變得越來越好。同樣, 可以 把自己有進步的地方(只同自己比,不要同別人 比)記錄下來。到某一階段如有3-5次改善,便買 一樣心儀的小禮物給自己作紀念,甚至可以和配偶 分享,或者歡迎對方請你吃一餐私房菜!

4、建立正向的情緒

2011年,有位學者Frey統整了數篇研究報 告,宣稱正向情緒可能會讓人活得更久。研究發 現,快樂的人的壽命比不快樂的人高出14%。保 持正向情緒可以讓生活充滿「正能量」,還有更 多機會活得更久。近代流行的抑鬱病就是不能跳 出情緒低谷,使自己坐困愁城。如同水可載舟、 亦可覆舟一樣,事情成敗得失都有正反兩面,學 習多看正向的那面,例如工作業績不理想,告訴 自己下次進步空間很大,遠比一直自怨自艾來得 更好。學習不要為過去的傷痕而流淚, 也不必耿 耿於懷, 更不要堆積心裏, 學習放下, 也要忘 記、寬恕,然後才可以再上路,重展新生。正如 聖經也說:「喜樂的心乃是良藥,憂傷的靈使骨 枯乾。」(箴言17:22)

5、幫助別人、行公益之事

有句俗話說:「助人為快樂之本。」此話一 點不假,幫助別人、做公益這類「造福他人」的 行為,不只幫助了別人,更大的受益者是自己。 有能力去做義工,不但會提升自己的價值感,更 加肯定自己,也使自己的人際關係更加融洽,讓 生命有良善的循環。其實幫助別人,可以由家人 開始, 也可以為鄰居幫忙看管幼兒或長者, 又可 以在社區參加義工, 教會的長者探訪隊、短宣 隊。只要你肯做義工,一定有很多機會。

建立「正能量」的方法很多,以上只列出數 項可以經常做的,就是經常懷著感恩的心,對自 己多鼓勵,經常保持喜樂心境及笑容,主動幫助 別人,即使是小小行動,也是一個好的開始。

紐約華人福音會 Chinese Evangel Mission Church

誠聘一粵語事工牧者

- 神學院畢業,正統福音派信仰
- 重視建立信徒,傳福音,差傳事工
- 三年或以上的牧會經驗
- 能以流利粵語講道,國語和英語溝通

申請書請提交: pastoral.search@cemc-m.org

或 C/O Pastoral Search Committee

Chinese Evangel Mission Church 97 Madison Street, New York, NY 10002

醫

Wai-Kuen Josephine Lam, M.D. **Board Certified Internist**

主 治:高血壓、糖尿病、高膽固醇、心臟病、氣喘、花粉過敏、頭暈、 貧血、甲狀腺、皮膚病、肝病、腸胃病、腎臟疾病、尿道炎、 關節炎、入學檢查、身體檢查

附 設:心電圖、肺功能、驗血、尿、孕、肝炎針 按 受:老人卡、藍十字、牛津(Oxford)、GHI、

Aetna United Health Care Cigna HIP Horizon及各種保險

話: (718) 888-9202 (精通國、粤、英語) 址: 136-30 Maple Ave., Suite 2L, Flushing, NY 11355 (金山停車場對面)

門診時間:星期一 (9:00am~5:30pm) ;星期二 (9:00am~4:00pm) 星期三、五(9:00am~5:00pm);星期六(9:00am~3:00pm) (星期四、日休診)

 \mathscr{A} Insurance agency inc.

保 險 禁祐漢 Danny Yip

汽車 房屋 人壽

商業 勞工

傷疹

退休計劃 長期護理 房屋貸款

2 Mott Street STE 301 New York, NY 10013

TEL 電話: 212-227-9940 FAX 傳真: 212-227-9949

牙科

SAMUEL T. JUNG, D.D.S., P.C.

戎夫賜 牙醫博士 前榮民總醫院牙醫師 Samuel T. Jung. D.D.S.

國立陽明醫學牙醫學士 B.D.S 紐約大學牙醫博士 (D.D.S) 現任紐約大學臨床副教授

美洲中華牙醫學會理事 陳秋嬋丹醫博士 康乃狄克大學牙醫博士

ristopher M. Rong, D.D.S. 紐約大學牙醫博士

・牙齒矯正 ・潔齒漂白 戎銘 恩 牙醫博士 | 范純語 牙醫博士 ・人工植牙 紐約大學牙醫博士

預約電話 : **(718)-359-4433** *每週7天* 地址:135-11 40th Rd, #4E, Flushing, NY 11354 | www.samjungdds.com 通英、粤、國、福州、上海語

接受大部份保險

・急性牙痛

•隱型矯正

• 蛀牙補牙

• 假牙鑲復

• 根管治療

• 牙周病症

哥頓先生學習遊 粵語及國語講解

哥頓先生: 芝加哥慕廸神學院道學碩士, 芝加哥三一國 際大學神學碩士,耶路撒冷希伯來大學文學碩士(主修宗 教研究),曾於以色列居住五年,熟識當地旅遊及考古景 點,在香港及北美眾教會講授多個以色列相關專題,並擔 任神學院之客席講師,現與家人居於紐約市,穿梭於美國 及以色列參與事奉。

聖地遊學見證分享:

www.fuitravel.com/bt1/btshare.html

認識聖地・關愛聖民: ▍以色列及約旦之靈修考察11天團 ——2019年7月18-28日

(香港宣道會林克華牧師隨團)

聖地豪華11天團: HK\$19,700 (約為US\$2,515,機票自行安排)

猶太人在二戰時期的遭遇: 歐洲歷史遊學13天團

——2019年8月5-17日

(走訪荷蘭,德國,奧地利,捷克,波蘭五國)

歐洲五國13天團:HK\$25,300 (約為US\$3,230,機票自行安排)



福溢旅遊有限公司

歡迎致電查詢及瀏覽網頁:<u>www.fuitravel.com</u> 北美聯絡: 1-347-968-6594 (哥頓・羅先生) [此電話號碼包含WhatsApp 及 WeChat 帳號]



換位思考



• 志雅 •

紐 紐 美 約約國

院州

皇立內

后大科

療 _醫 特 中

心學考

治量文

師 業 憑

主 院

醫學

一次我們教會的牧師 在小組裡分享聖經的 信息,提到:「要愛仇敵,為 那逼迫你們的禱告」時,有人 不假思索,馬上回答:「不可

能,做不到!」可是聖經清清楚楚這樣教導 我們啊!難道聖經裡的話是讓我們「篩選 後,做參考用的」嗎?

有句俗話說:「可惡之人必有可憐之 處。」有時換位思考,讓「恨出去,愛進 來」,本來忿忿不平的心就會平息!

我記得多年前,我住在美國的妹妹結婚 後第一次回台灣的情景。我的妹妹大學畢業 後負笈去美國深造,在讀研究所時認識了同 樣從台灣去美國讀研究所的男友。妹妹研究 所畢業後,在雙方父母的同意下,和男友飛 回台灣結婚。他們的婚禮結束不久,就一起 飛回美國東岸工作。我父母很不捨自己心愛 的小女兒出嫁,但為了女兒的幸福,只好含 淚相送。

婚後,我妹妹趁工作的空檔,第一次獨 自飛回台灣省親,我父母很期待見到久違的 愛女。我妹妹是從美東直飛到台灣北部的桃 園國際機場, 我父母家住北部, 妹妹的夫家 在台灣的南部,從北部的機場到南部的夫家 車程約三個小時。我父母家離機場近,所以 我父母去機場接機,想讓坐了十六個小時飛 機的女兒先回娘家休息,再回台灣南部的 公婆家。不料,妹妹的婆家認為媳婦既然娶 進門,是「他們家的人」,即使是獨自回到 台灣,也「必須」直接回婆家!這讓我父母 覺得不可思議!我父母辛苦栽培女兒出國留 學,女兒結婚時也沒有要求對方任何聘禮, 我父親甚至親自打電話給南部的親家,告知 先讓女兒回娘家休息兩天後,會親自帶女兒 去拜訪親家,可是對方態度強硬,讓我父母 很錯愕。我父母非常生氣,覺得對方無理取 鬧,不可理喻,很後悔將女兒嫁入這樣的 婆家。

我的妹妹因為一直住在美東,跟婆家的 人並不熟悉,也因婆家的無理要求,非常地 難過。就在我父母準備向親家表達心裡的不 滿時,聽到妹妹說她的婆婆患有嚴重的「躁 鬱症」,思想常很負面,會胡思亂想時,我 父母對親家母產生愛與憐憫之心,氣很快就 消了,覺得為何要為難「病人」?一場原本 將發生的風暴,就在我父母換位思考後平息 了。事後,對方也因為自己不合理的要求, 而覺得不好意思。

聖經說:「恨能挑啟爭端,愛能遮掩一 切過錯。」(箴言10:12) 真是這樣啊!若 以「慈悲憐憫」的心去看待冒犯我們的人的 「可憐之處」,若讓「恨出去,愛進來」, 人心將平安開懷!

聖經說:「沒有愛心的,仍住在死中。 凡恨他弟兄的,就是殺人的;你們曉得凡殺 人的,沒有永生存在他裡面。」(約翰一書 3:13-15) 主耶穌就是愛的最佳代表,是我 們效法的典範。神既然已經赦免我們的過 犯,我們為何要緊緊咬住別人的小辮子不 放呢?

求神饒恕我們自以為是的心,常「換位 思考」,幫助我們「行公義,好憐憫,存謙 卑的心與我們的主同行」。

最後賺一筆

「神卻對他說,『無知的人哪,今夜必要你 的靈魂,你所預備的要歸誰呢?』凡為自己 積財,在神面前卻不富足的,也是這樣。」 (路加福音12:20-21)



文字 朝時有個慣偷,生性 的人不計其數,最後終於落 入法網,被判死刑。臨刑前

夜,這慣偷對看守他的獄卒說,「我這裡有 一件衣服,便宜賣給你吧?」獄卒很生氣, 說:「誰會要死人的衣服?」

慣偷說,「這衣服不是我的,我從來沒 穿過。」獄卒說,「那我也犯不著為你銷 贓,再說你明天就要死了,還賺錢作什麼 用?」

慣偷說:「現在不是還沒到明天嗎?明 天的事明天再說,今天有錢先賺了再說。」



聖經告訴我們說,神從一本造出萬族的 人,使他們住在全地上,又預先定準他們的 年限和所居住的疆界,為要叫他們尋求神。 然而這世界大多數的人,他們在自己短暫有 限的生命中,仿佛中了魔咒一般,單單只為 錢財活著,完全錯過了神造他們的旨意。當 他們積財的時候,好像自己永遠都不會死, 如同那個貪財的慣偷,屠刀架到脖子上了, 還想著再賺一筆。如此執迷不悟的人,只有 當他們的靈魂到了神憤怒的審判台前,才會 知道自己從來都沒有真正好好地活過!

是由19世紀在德國 的鐵血宰相奧托・馮・俾斯 麥(Otto Eduard Leopold 人生天地線 Bismarck, 1815年4 ●田森傑● 月1日-1898年7月30日)

所創建的,至今已經在全球各地運作, 如今不但保險公司林立,保險的種類也隨 社會文明的進步不斷地增加,如有醫療、 人壽、房屋、汽車保險等。在許多地區, 保險制度已經成為政府對市民的立法管 制,例如在美國所有汽車都必須有汽車保 險才能夠在路面上合法行駛。這樣的立法 管制一方面可以提醒駕駛人士開車謹慎, 同時也能夠解決在車禍發生後的賠償分 爭,好的保險公司能夠為投保者爭取最高 的權益!

同樣地,醫療保險也是為投保者提供 醫療的保障,當投保者選擇了正確的醫療 保險之後,一但健康出現問題,醫生與醫 院就會根據投保者的醫療保險來提供治療 的方案,否則患病者就可能因支付不起 龐大的醫療費用而延誤了病情的控制與治 癒!可見醫療保險往往決定了許多患病者 需要得到的治療與康復!以上兩種保險都 是在投保者活著的時候就能夠享有的服 務,如果保險公司的服務不好,還可以隨 意更換,但是人壽保險就不能夠更換了, 因為人壽保險是在投保者死後才能支付賠 款給其指定的受益人。所以投保者必須憑 信心購買人壽保險。因此有信譽的保險公 司、投保者與有效的保單決定了受益人未 來的經濟保障!

如果我們明白了以上保險制度的運 作,您就會發現人生的保險比汽車、醫 療、人壽及所有保險都重要!人生的保險 是什麼呢?就是永生的保證!這正如同我 們選擇保險公司乃是根據他們的信譽與法 律的保障,有了這些基礎我們才能夠有信 心向保險公司投保付費,只要保單生效, 將來一定都能夠如期對現!同樣地,我 的拯救,請您作以下的禱告:「天父啊! 們的人生也需要選擇一個「永生的保險」 們的靈魂在肉身死亡後能夠得到應有的保 障!「永生的保險」是什麼呢?我們要如 何去「投保」呢?這「永生的保險」就是 保證在我們離開這個世界的時候,靈魂能 夠進入永生,如果我們在生前沒有為自己 的永生「投保」,死後就不能夠進入永 生,因為凡是沒有「保單」的就一定沒有 保障!那麼我們要如何為我們的永生「投啊!恭喜!恭喜!

保」呢?有哪一家保險公司會提供「永生 的保險」呢?保費又如何呢?

在這世上沒有任何一家保險公司能夠 提供「永生的保險」服務,誰也不能夠保 證我們的靈魂在死後能夠進入永生,因為 聖經說:「按著定命、人人都有一死、死 後且有審判。」(希伯來書9:27)當我們 死的時候,我們的靈魂都要面對永生神的 審判,這位神絕對不會接受任何一家保險 公司的保單,因為除了祂以外,沒有任何 人能夠賜給我們永生!那麼我們要如何在 永生神的審判之下仍然能夠得到永生呢? 「世人都犯了罪、虧缺了神的榮耀。」(羅馬書3:23) 我們沒有一個人能夠在神的 面前逃避我們一生所犯的罪過,也沒有任 何律師能夠在神面前為我們辯護,這一場 官司是必輸無疑的!但是感謝神的恩典, 因祂有無比的慈愛與憐憫,祂早已經為我 們預備了救恩,就是在兩千年前差派了祂 的獨生愛子耶穌基督來到世界,為了我們 的罪被人釘死在十字架上,並且第三日從 死裡復活,證明祂的確是神,祂的救贖大 有功效,使一切相信祂的人都能夠得到罪 的赦免,可以在神的審判之下得到靈魂的 拯救,從此得以進入永生!因此「永生的 保險」就是相信耶穌基督為您所成就的贖 罪恩典,這「保單」是神白白賞賜給您 的,您只需要在神面前承認自己的罪,請 求耶穌基督進入您的心中,並且赦免您一 生的過犯,這樣就是在永生的神面前簽定 了「永生的保單」,有一天死亡來臨的時 候,您就無所懼怕了,因為您已經有了耶 穌基督所賜給您「永生的保險」,可以在 神審判的時候得到罪的赦免,進入永生!

各位親愛的朋友!您的靈魂是否已經 有了「永生的保險」呢?您現在願意為您 的靈魂「投保」嗎?您有把握在將來面對 神的審判時,您一生的罪過都能夠得到神 的赦免嗎?您是否相信耶穌基督為您所預 備的救恩呢?如果您願意現在接受祂對您 我感謝祢!因為祢曾差派耶穌基督來到世 ,而且必須有信心去「投保」,以致於我 界,為了我的罪而死在十字架上,又從死 裡復活,我現正誠心誠意接受耶穌基督的 拯救,使我一切的罪都得到永遠的赦免, 讓我的靈魂能夠進入永生!我這樣誠心誠 意的禱告,是奉靠主耶穌基督的名,阿們 (阿們就是誠心所願的意思)您若作了以 上的禱告,您就已經有了「永生的保險」 ,這乃是您的人生最大、最重要的保險

宣教士傳記 **摩拉維**亞的宣教士

場傳染病為宣教士開啟了福音的大門。當 時摩拉維亞宣教士艾德華·佩格雖然自己

患病了,卻仍然長途跋涉穿越層疊起伏的山脈,千辛萬 苦地去為西藏人施打天花疫苗。可是在他為639個人接種 疫苗後,當地官員還是叫他捲鋪蓋走路,因為在達賴喇 嘛的土地上,絕對容不下福音見證人。然而神的愛透過 宣教士捨己的擺上,卻深深栽種在這片土地上了。當第 一對西藏夫婦接受福音那一刻,公然的敵意和逼迫便臨 到。西藏信徒會被家人驅逐、與他們斷絕關係,也會失 去工作。為了幫助這些信徒,摩拉維亞宣教士開發了各 種謀生之道,比如經營農場、引進種植馬鈴薯的農業技 術,以幫助他們解決糧食的問題。間接也讓人們看見, 無需喇嘛的祝福,也能有好收成。另外,宣教士也在宣 教站設立編織學校,引進了手搖紡織機,協助改善當地 的經濟。在中國和拉達克的運輸道上,宣教士為通商旅 人設招待所,把福音單張放在招待所,讓這些商人有機 會認識福音。最感恩的是,負責這個招待所的是一對翻 譯藏文聖經的夫婦,可以說是將領導權交給當地信徒的 第一步。

★ 父,當今天的宣教士嘗試將領導權轉交給 當地信徒時,求神賜給他們辨別能力,也 讓宣教士會看重裝備當地信徒接續福音的工作。「要收 的莊稼多,做工的人少。所以,你們當求莊稼的主打發 工人出去收他的莊稼。」求神使各地的西藏信徒和海內 外的信徒能喜樂地向收割的主作這個禱告,並願意順服 受差遣去收割自己的族人以及其他民族的福音莊稼。奉 主耶穌基督的名求,阿們。



3:16)

III 經都是神所默示的、於教訓、督責、使人 **★ 歸正、教導人學義、都是有益的。**(提後

默示--theopneustos的直接翻譯是「神呼出」;帖前 4:9有類似的字theodidaktos,翻譯成「神教導」。聖經 的文字是人寫的,帶著神的呼吸。現代基督教的悲劇是 有過多的翻譯版本和針對不同對象所出的版本,幾乎每 一種群體都有一種聖經:婦女聖經、男士聖經、青少年 聖經、導讀聖經、領袖聖經、尋道聖經……應有盡有, 讓人昏頭轉向!許多版本翻譯不同,我們怎能確定神要 我們聽什麼呢?為了獲取利益,早已把經文的正確性撇 到一邊。教會也停止以正確的版本教導,即最早撰寫的 版本。如果神要我們遵行祂的誡命,那搞清楚神到底說 什麼是多麼重要!當神說話時,祂期望我們注意聽。祂 用希伯來文、希臘文說話,並不意味我們可以快速看過 去,而且在翻譯版本中將意思放鬆。神是祂自己的裁 縫,我們沒權改變祂的衣服。這些字都很重要,忽視這 字,修改那字,不管某字,或添加某字,都會冒著錯過 與神約會的危險。

本期的每日讀經靈修,內容採用自TODAY'S WORD 2009 A Devotional based on the Greek and Hebrew texts 作者: A. J. Moen, Ph. D 可上網訂閱 http://www.atgodstable. com 本刊經文取自和合本修訂版,若有使用其他聖經版 本則會特別注明。



如箭人生, 靶心何在



離弦的箭,悄悄然向著生命的終點射去。 開弓以後,只能勇往直前,沒有退路。

光陰似箭,醒覺虛空

昔日蘇東坡於赤壁臨江賦詩「『月 明星稀,烏鵲南飛』,此非曹孟德之詩 乎?…固一世之雄也,而今安在哉?…寄 蜉蝣於天地,渺滄海之一粟。哀吾生之須 臾, 羨長江之無窮。挾飛仙以遨遊, 抱明 月而長終。知不可乎驟得,托遺響於悲 風。」蘇東坡感嘆英雄俱逝,自身何安! 生命如蜉蝣寄託於天地間,是何等渺小和 短速。這種虛空感源自人內心對永恆和其 意義的嚮往,對現實生命消逝的無奈。 「我們一生的年日是七十歲,若是強壯可 到八十歲;但其中所矜誇的不過是勞苦愁 煩,轉眼成空,我們便如飛而去。」(詩 篇90:10)

瞄準靶心,拿捏虛實

世人不信神,卻處處出現封神榜;不 信真理,卻常常迷信財運。恐懼和慾望支 配著人的生命。世界的箭靶令人目眩,使 人身陷貪婪、驕縱和掠奪的戰場中。聖經 卻教人拿捏虛實,把人生的箭射向仁愛和 公義的靶心。「凡是真實的、可敬的、公 義的、清潔的、可愛的、有美名的,若有 什麼德行,若有什麼稱讚,這些事你們都 要思念…這些事你們都要去行,賜平安的 神就必與你們同在。」(腓立比書4:8-9) 「君子慎始,差若豪厘,繆以千里。」 (禮記・經解)人生如射箭,要辨別虛

上 陰似箭,日月如棱。在歷史長河 實,先確立正確的標靶,不胡亂開弓,不 **了** 中,人的一生流逝於彈指之間。從 沒的放矢。基督徒應以神的國和神的義作 呱呱落地的一刻起,我們的生命就像一支中心價值,再學習去自處、處人、處事和 處物質。

靜心專注,自律虛己

射箭是中國「六藝」之一,包含著射 禮文化。日本的「弓道」,更是一場射手 與自身的終極較量。射箭最重要的,並不 是射中靶心,而是忘我。放下緊張、控制 和思慮。射手進入一種靜心和專注的狀 態,達到身心一致。所謂一箭一心一境 界,一張一弛一人生。基督徒也講靜心養 性和自律虛己,我們為的是去朝見神,聽 其命,行其旨。我們信服神給我們的角色 和恩賜,從祂手中領受自己獨特的箭靶, 專注目標,竭力拉弓。「我奔跑不像無定 向的;我鬥拳不像打空氣的。我是攻克己 身,叫身服我。」(哥林多前書9:26-27)

打磨生命,成全完備

人生需要不斷的磨練,才能成為一個 優秀的人。你自己就是你人生的弓箭,要 想成為一把好弓箭就要不斷地按照聖經的 教導,培養討神喜悅的高尚品格,掌握有 效的技能,累積豐富的智慧。你的品格讓 你的弓箭發出光芒,你的技能讓你的弓箭 變得鋒利,你的智慧讓你的弓箭不致走 差!每次從箭袋取箭,也是設定目標的時 刻。每支箭就是貫徹你的人生價值,締造 生命的成果和奇蹟的時機。

「你們落在百般試煉中,都要以為大 喜樂;因為知道你們的信心經過試驗,就 生忍耐。但忍耐也當成功,使你們成全、 完備,毫無缺欠。」(雅各書1:2-4)



法拉盛華人浸信會

(718) 961-2568

www.fcbcny.org

154-29 65th Avenue, Flushing, N.Y. 11367 (皇后大學附近)

國/粵語

主日崇拜 星期日上午 10:00 成人主日學 星期日上午 11:45 查經祈禱會 星期六晚 7:30 英語

成人主日學 星期日上午 10:30 兒童主日學 星期日上午 10:30 主日崇拜 星期日上午 11:45 兒童主日崇拜

42-35 Main Street, 2nd Fl., *Flushing, N.Y. 11355* (角聲福音廣場)

粤語

主日崇拜 星期日下午1:15 成人主日學 星期日下午2:30

本教會設有不同的團契 請至電查詢或上網參閱

主任牧師: 許德信牧師 英文牧師: Pastor Paul de Vries

星期日上午 11:45



生活中體會

經不止一次問道:「上帝到底要我做甚麼?」在人生 ■ 不同階段,每當抉擇時,都會尋問:上帝的心意如 何?我應該繼續升學,還是就業?我應該結婚,還是獨身? 我應該照顧家庭,還是出外工作?我應該甚麼時候引退?我 應該投入那個事奉崗位?上帝為我的人生設定了哪些使命, 期待我在這一生中去實踐和完成?

每一個的疑問不一定得到百分百的肯定,才決意踏上。 多少時候,在半朦半朧之間,看不清前路的時候,便須毅然 作出決定。回首以往,就是這樣拼湊出每個人不同的經歷和 際遇。

如何確定那是上帝的心意和引導,而非個人的私心己 意?這個問題一直困擾不少認真委身於上帝的信徒。當代靈 修大師盧雲(Henri J. M. Nouwen)的著作《靈心明辨--在日常生活中體悟上帝的旨意》(Discernment-Reading the Signs of Daily Life)可以提供不少幫助。

有一件事是我們常常忽略,但又可以確定的是:自古以 來,上帝不斷向我們說話,對個人、對屬祂的群體,在不同 的時候,以各種不同的方式,藉先知、聖經、經驗、理性、 大自然與當世發生的重大事件,讓人明白祂要告訴我們的 事。因此,祂的旨意並非高深莫測、難以揣摩;相反,祂極 其樂意向人顯明祂的意願。只是,我們很多時候都充耳不 聞,或堅持己見。

如果我們懂得聆聽,就知道上帝在不斷向我們說話。我 們之所以聽不到,是因為太多活動、太多事務充塞著我們的 日程,在我們周圍也有太多聲音,使我們不能專注於上帝那 微小的聲音,向我們啟示祂的同在與旨意。

除了獨處之外,上帝亦透過屬祂的群體向我們說話。但 凡真實尋問上帝旨意與真道的人,總會加入屬主的群體,與 信徒交往互動中,更能清楚看見,個人的抉擇和去向,對他 人可能造成或大或小的影響,也應列入考慮和禱告之中。

沒有很多人可以獨自辨明上帝在日常生活中給我們的徵 兆。有些人為前路尋問上帝時,會求助於書本及其他資訊, 這不愧是明智的方法。然而尋問上帝的心意,必須向上帝敞 開心懷,以心閱讀,更願意放下書本,單單聆聽上帝藉書中 內容對我們說話。

大自然更是引領人認識上帝最直接的途徑。大自然之 書,非筆墨所能形容,卻足以彰顯上帝的特性和作為。觀察 太陽星晨運轉不停、樹木花草生生不息,反思自己與受造世 界的關係,探索在上帝救贖計劃中的位置與角色,是否有助 你明辨上帝在你生命中的作為?

上帝也藉著日常生活中所遇見的人,向我們啟示祂的智 慧和指引。我們的家人、朋友、弟兄姊妹和牧者是否作過一 些提示,特別觸動我們的心靈,也有可能是活生生的徵兆, 引領我們歸向上帝。無論是生活中的人,還是記憶中的人, 只要是上帝安放在我們生命中的,都能指引我們的前路。

當世發生的重大事件也可以是清楚的路標,指向上帝的 旨意。2003年香港爆發沙士非典型流感一疫後,觸發人醒 覺生命的價值,有人決意辭退工作,積極投入服務社會的行 列;2008年四川汶川大地震發生後,也有人放棄名利的追 逐,全情委身震災及重建工作。新聞報導世界各地發生的事 件,或個人遇上的好事、壞事,都會徹底改變我們對生命的 看法,讓人能夠窺見神呼召我們的契機。

當我們願意安靜禱告,又歸屬於一個信仰群體,就能在 日常生活中察看來自上帝的引導。我們所讀的書、所享受的 大自然、所遇見的人、所經驗的事件,都向我們顯明上帝日 復一日的同在和帶領,清楚體會與領悟祂給我們在世的使 命,就讓我們欣然回應祂的心意和期望。

歡迎各教會提供佈道培靈聚會、公開聚會等消 息,以接觸更廣人群。免費刊登三個月,每則以 200字為限,每月15號前截稿。版位有限,先到 先得。投稿請電郵至truthmonthly@nystm.org

「教會消息欄」只提供刊登教會聚會活動及課程,歡迎各教會招聘消息登廣告欄。

機構及教會活動

中華海外宣道會播恩堂 【課後輔導】

招收幼稚園至八年級學生,星期一至五 3:00-6:00pm,免費點心,提供PS24小 學接放學。

【中文學校】

現已接受入學註冊,招收學前班至八年 級以上的學童。教導拼音簡體字,著重 讀寫,並加設文化課程(詩歌欣賞、中 國歌謠、毛筆、摺紙手工等)。

【成人英文班】

每主日下午1:00-3:00上課,歡迎新移民, 屆時向老師報名。

並設立以勒之家,幫助他們適應美國生活。

以上聚會、課程均在『播恩堂』進行 地址: 43-72 Bowne Street, Flushing, NY 11355 電話:718-445-7640 Ext.0

紐約基督徒證主教會 【福音佈道會】

位于皇后區Elmhurst的紐約基督徒證主 教會將舉辦兩場福音佈道會,由馮偉牧 師主講。

主題:平安何處尋

時間:4月6日(週六)7:30pm 4月7日(週日)10:30am

週六題目: 患難與平安 週日題目:信心與平安

佈道會期間均有安排孩童照顧;歡迎所 有願意認識基督徒信仰的朋友參加。

教會地址:87-11 Whitney Ave. Elmhurst, NY 11373

電話:718-507-8900 網址:www.nyctc.org

應許華人浸信會 【受難節主餐崇拜聚會】

日期:4月19日(週五) 7:00pm 主題: 救別人不能救自己

地點:842 41st St, Brooklyn, NY 11232

(布碌崙842 41街)

歡迎參加,紀念主捨身救贖的恩典 詳情請電:718-833-5113 黃福牧師

紐約華人宣道會 【華宣教室】

學生:課後輔導,新移民學生英語加強 班, PSAT (8-9年級), SAT (10-11年 級)

成人:英文班(基礎、初級、中級、對 話班),入籍班

查詢: Jenny Yee老師 646-877-6875 NYCAC Office 212-533-3808

電郵: jennyapc220@gmail.com

【2019年日間學士後神學課程】

香港建道神學院美國東岸建道合辦課程 2019年*7/12、13、18、20(9:30am-6pm) 7/12為免費公開講座 (粵語), 7:30pm-9:30pm舉行,歡迎每位弟兄姊妹參加。 舊約書卷:傳道書選讀(選修科)

講員:謝慧兒博士

新生入學申請:請於課程開始報名前登 學院的網頁辦理申請入學手續 - www. abs. edu 或來電聯絡鄺成中博士或方小 紅傳道以協助辦理入學事宜,並於開學 前將報名表及學費遞交給紐約本部。

以上聚會、課程均在『紐約華人宣道 會』進行

地址:160 Eldridge Street, New York, NY 10002

多倫多頌恩旋律 【在幽谷中擁抱你音樂佈道會】

* 華語福音堂

749 59th St. NY 11220 6月7日(週五)7:00pm

* 基督教救世軍布碌侖華人堂 7307 18th Ave, Brooklyn, NY 11204

6月8日(週六)2:00pm

* 若歌教會

71 Cedar Grove Lane (A building)

Somerset, NJ 08873

6月9日(主日)9:15am 敬拜讚美 6月9日(主日)2:00pm 佈道會

內容包括:原創音樂、現場樂隊、

詩班、短劇和分享

粵語對白,備有中文字幕 費用全免,座滿為止

網址:www.gracemelodia.com/toronto 查詢:Louis Lam - scubalam@live.com

1-917-830-5216

2019第五十屆紐約靈命進深會 【基督是一切】

日期:7月4-7日(週四至主日)

主題:基督是一切

主題講員:于宏潔弟兄與李健長老

專題講員:周功和牧師,陳永建牧師, 黄小石長老,陳德春師母,

陳茂生教授,陳小雲教授, 李大飛弟兄,林三綱弟兄等。

報名時間:4月1日至6月3日

地址:新澤西學院

The College of New Jersey 2000 Pennington Road, Ewing,

NJ 08628-0718

網站: nysummerconference.org 聯絡: NYSC, PO Box 7110, Oakland,

NJ 07436-07110

registration@nysummerconference.org

電話:347-709-7622

紐約短宣中心

【波士頓短宣佈道團】

日期:2019年8月12-19日 主題:全人樂道,樂道傳人

講員:萬得康牧師

【華埠愛心嘉年華會】

日期:2019年9月15日(週日)

時間:1:00-4:00pm

內容:攤位遊戲、表演、抽獎、禮物

地點:待定

【紐宣廿六週年咸恩晚宴】

日期:2019年11月3日(週日)

時間:5:30pm恭候,6:00pm入席

講員:萬得康牧師

地點:皇朝豪庭

美門華人基督教會 【生活英語會話班】

美門教會主辦,分初級、中級,涉及美國風 俗民情文化。新班開課每星期二10:00am、 星期日1:30pm。

聯絡人:張老師(Anne):

732-778-2925

anne.es|teacher@gmail.com

地址:美門華人基督教會

Monmouth Community Christian

Church (mccc. org) 189 Holland Road, Middletown, NJ 07748

波士頓華人浸信會 【老人醫療保險諮詢服務】

免費提供「老人醫療保險諮詢服務」由 資深老人醫療保險服務員主持

地址: 38 Weston Ave. Quincy, MA 02170(教會地庫)

時間: 四月至五月,可選週三下午或

週六上午

查詢預約電話:(617)-818-6736



每月第一個主日下午2:00-3:00在華人宣道會4樓舉行祈禱會,3:15-4:15佈道;第二至第四個主日下午2:30-4:00於華埠格蘭街CHASE 銀行門□擺街站傳福音。歡迎各教會的弟兄姊妹參加,高舉主名!

喜傳福音 ・ 傳揚主愛

天上地下所有的權柄都賜給我了。所以,你們要去,使萬民作我的門徒, 奉父、子、聖靈的名給他們施洗。凡我所吩咐你們的,都教訓他們遵守, 我就常與你們同在,直到世界的末了。

馬太福音 28:18~20

歡迎查詢:方小紅傳道(917)533-5085



所以我親愛的弟兄们,你们務要堅固不 可搖動,常常竭力多作主工,因為知道 你们的勞苦,在主裡面不是徒然的。

哥林多前書 15:58





短宣中心月訊

信徒興起・遍傳福音



布格為率地短宣周

Brooklyn Local Mission Week

5/29/2019(三) 聯合祈禱會

恩典華人宣道會 5623 7th Ave., Brooklyn 下午 7:30-9:00

6/1/2019(六)

聯合佈道日

恩典華人宣道會 5623 7th Ave., Brooklyn 下午 1:00-5:15

費用

5/24前報名

5/24后報名

\$30

\$40

2019 年布碌崙暑期本地短宣週日程表

	6/1 (六)	6/5 (三)	6/6 (四)	6/7 (五)	6/8(六)
		開會禮	敬拜 靈修 祈禱會	敬拜 靈修 祈禱會	
上午9:30		10:45-11:15 短宣週簡介	10:45-12:30	10:45-12:30	1:00-4:00 燃亮生命
	11:15-12:30 佈道訓練 地鐵及食肆佈道須知	佈道訓練 福音內容及 工具運用	佈道訓練 嘉年華佈道須知 及陪談須知	嘉年華會 地點: Leif Erickson Park	
	聯合佈道日 1:00-5:15	1			
下午 2:00-5:30 恩典華人宣道會 5623 7th Ave.	出隊佈道 1 街站、街頭、地鐵 及餅店佈道	出隊佈道3 街站、街頭、地鐵 及餅店佈道	出隊佈道 5 街站、街頭、地鐵 及餅店佈道		
		\{	5:30-6:30 晚膳及小休	<u> </u>	
晚上 7:00-9:00		出隊佈道 2 6:00-8:00 食肆佈道 Food Court *8 Ave	出隊佈道 4 6:00-8:00 食肆佈道 Food Court *8 Ave	7:00-9:00 佈道會 劇團:頌恩旋律 地點:華語福音堂	
	集散教會	恩典華人宣道會 5623 7th Ave	實遜赫 華人基督教會 8668 18th Ave	布碌崙第二播道會 5201 8th Ave	

2019 法拉盛

教會聯合佈道日

Flushing Evangelistic Outreach



5/4(ホ)1:00-4:30pm

法拉盛第一浸信會 142-10 Sanford Ave. Flushing NY 11355

合辦教會

法拉盛第一浸信會 法拉盛華人聯合衛理公會 貝賽社區聖經教會 宣道會基導堂 法拉盛華人浸信會 大學點信心聖經教會 中華歸主紐約教會 路德會以馬內利 中宣會播恩堂

紐約基督徒短期宣教訓練中心 NYSTM 718-460-9308 INFO@NYSTM.ORG



費用全免, 歡迎進場參加羸取禮物!

一時間一

5/11/2019 SAT 10:30am - 2:30pm



一地點一

Moore Homestead Park Playground 新龍興超級市場對面、M, R線地鐵 Elmhurst Ave 站 Broadway & 45th Ave & 82 St, Queens, NY 11373



表演 禮物 抽獎 遊戲 shows, gifts, raffle tickets, games

查詢電話:718-460-9308 For Any inquiry, call:718-460-9308

主辦單位 | Elmhurst 衆教會 與 紐約基督徒短期宣教訓練中心 ponsors by NY Christian Short-Term Mission Training Centre, Inc with churches at Elmhurst

親節

單

張

CD

推



信徒興起 傳福 音



復活的興奮

30張/包

耶穌復活了(漫畫)

30張/包



真有其事 30張/包

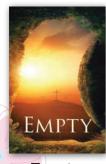


復活生命禮讚 30張/包





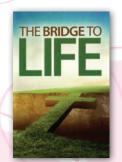
What is Easter all about? 100/pack



Empty 100/pack



The Three Crosses 100/pack



The Bridge to Life 100/pack



愛降臨 30張/包



真正的愛(簡體) 100張/包



家人的愛 粵語 CD



美滿家庭 30張/包



女性成長錦囊 粵語 CD



愛的力量 粵語 CD









各區佈道活動預告

2019年6月8日(六) 下午1:00-4:00

布碌崙「燃亮生命」嘉年華

2019年8月5-10日 (—-<u>></u>

「耶穌愛華埠」暑期本地短宣周 (國粵語組)

講員:萬得康牧師

2019年8月11日(日) 下午1:00-4:00

「全民皆兵」及見證分享會

「所以,你們要去使萬民作我的門徒,奉父、 子、聖靈的名給他們施洗。凡我所吩咐你們的, 都教訓他們遵守,我就常與你們同在,直到世界。 的末了。」

馬太福音28:19-20



紐約短宣中心消息及代禱

- 1. 春季「尊青佈道訓練證書課程」(週六3/23-6/8)及(週四3/28-5/30)已開班。感謝主共14位弟兄姊妹報讀,願意接受裝備,學效 耶穌基督隨走隨傳。今期講師:鄭玉雲傳道(靈命操練)、梁淑敏傳 道(認識異端)及陳淑儀傳道(主題式得救見證、個人佈道)。請記念 學生能謙虛學習、出隊佈道及跟進;並記念講師們預備課程得力, 教學相長。
- 2. 請記念兩項分區佈道事工:5月4日(六)下午1:00-4:30(法拉盛教會 聯合佈道日)及5月11日(六)上午10:30-2:30(Elmhurst母親節嘉年 華)。求神親自激勵感動教會牧者、長執、主內肢體一同興旺佈道 熱誠,加強愛人靈魂的心志。
- 3. 為布碌崙「燃亮生命」佈道活動代禱(6/1聯合佈道日、6/5-7短宣 週及6/8嘉年華會),求神透過訓練,激勵主內肢體熱心佈道,看見 禾場廣闊 ——「要收的莊稼多,做工的人少。」
- 4. 中心推動「愛·福音同行」計劃,呼籲弟兄姊妹定期支持前線福 音工作及訓練佈道。中心每月預算開支為US\$22,000,多謝你們 以愛心奉獻、禱告與我們同行,我們將送上小小心意,答謝你們的 支持和鼓勵!歡迎與中心聯絡,更多瞭解中心的事工發展。
- 5. 請記念中心每月出版《真理報》(美東版)16,000份,供應各教會 (本地及海外)派發,廣傳福音。《真理報》出版印刷及郵費每月都 入不敷支,期望教會及弟兄姊妹積極考慮定期支持100份真理報 (約\$25元)或更多的印刷費及郵費。

不使读光凡事謝思!

題馬基督教教會名談



教會名錄乃為方便大眾尋找美東區的華人教會而設。如 貴教會的資料有更改,請聯絡《真理報美東版》編輯。

	紐約市・曼哈頓 M	Manhattan			史德頓島華人基督教會布碌崙福音堂	516 Bay Ridge Pkwy., Brooklyn, 11209	10a國粵	劉憲輝	718-492-43
紐約基督閩恩教會	135 Allen St., New York, 10002	9a英、國 10:45a國福 1:30p國		212-254-3886	エム日本 加工	8117 Bay Pkwy., Brooklyn, 11214	11:30a粤、英	林彼得	718-837-04
恩信教會	65 Chrystie St., New York, 10002	10a國 1p粵	王光磊	212-925-1166	南塔光浸信會總會	1811 Bath Ave., Brooklyn, 11214	2p國粵	顧奇偉	718-491-44
紐約靈糧堂	177 E. Broadway, New York, 10002	9:45a英 11a國粵	何 進	212-673-5216	賓遜赫華人基督教會	8668 18th Ave., Brooklyn, 11214	9:50a英 11:30a粵	雷詠意	718-234-97
紐約華人基督教保羅堂	58 Eldridge St., New York, 10002	11a國粵	葉啟明	212-219-8064		1070 59th St., Brooklyn, 11219	10a粤英		718-972-25
華人神召會伯特利堂	77 Eldridge St., New York, 10002	10a粤 12p英	柯平山	212-226-1156	基督衛理公會天福堂	46-16 4th Ave., Brooklyn, 11220	10:30a 1:30p國福		917-302-12
華人宣道會	160 Eldridge St., New York, 10002	9:30a國 10a,11:45a粤 12p英 8:30p國粵[二]		212-533-3808		5406 4th Ave., Brooklyn, 11220	10a國、粵		718-439-89
中華基督教長老會	61 Henry St., New York, 10002	11a國粵 1p英		212-964-5488	12.77 2 2 7 7 7 2	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	9a, 10:45a國 9:30a英 8p國		718-686-73
紐約中華浸信會	136 Henry St., New York, 10002	10:30a國粵 12:15p英		212-964-4180	中的無空目的心状日	5212 6th Ave., Brooklyn, 11220			
紐約華埠衛理公會	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		未木工		「十心八人口口	5224 6th Ave., Brooklyn, 11220	2p國[日] 11a國[一、二]	男	718-213-98
祖刑半年頃ほム目	69 Madison St., New York, 10002		连击什		紐約華人播道會	6501 6th Ave., Brooklyn, 11220	10:45a國粵英	=L /_+ =m	917-301-22
紐約華人福音會	31 Monroe St., New York, 10002	9:30a國 11:15a粵	張東生		布碌崙華人浸信會	5123 7th Ave., Brooklyn, 11220	11a粤英		718-972-55
1 # 4 - 7 7 7 A	PS1 8 Henry St., New York, 10002		hn Jackson		恩典華人宣道會	5623 7th Ave., Brooklyn, 11220	10:30a英 11:55a粵國		718-439-13
中華純正浸信會	103 Madison St., New York, 10002	11a粤_1p英		212-962-6040		711 57th St., Brooklyn, 11220	3p國粵英	蔡萬生	718-745-73
紐約華人拿撒勒人教會	166 Eldridge St., 2/F, New York, 10002	10a國		646-886-1168	***************************************	5808 7th Ave., Brooklyn, 11220	10a英 11a國粵	費立業	718-567-01
華僑基督教會	2 Allen St., #5H, New York, 10002	10:30a國	沈大衛	646-998-4544	布碌崙磐石豐收教會	46-09 8th Ave., Brooklyn, 11220	4p國	方敦正	845-202-50
賴神浸信教會	5 Elizabeth St., New York, 10013	9:45a英 11:30a粵	李汝恆	212-925-7914	布碌崙第二播道會	5201 8th Ave., Brooklyn, 11220	2:30p國粵		718-436-07
中華海外宣道會	154 Hester St., New York, 10013	8:15a國 10a粤、英 11:30p國粵	丁聖材	212-219-1472	耶穌基督恩召會	733 44th St., Brooklyn, 11220	2p國[日] 12p國[一]	黄健	646-384-47
中華第一浸信會	21 Pell St., New York, 10013		關執事			749 59th St., Brooklyn, 11220			718-439-08
紐約華人浸信會	84 Walker St., New York, 10013	10a英 11:30a粵	黃麗芬	212-431-0377	京士基督教會	7524 14th Ave., Brooklyn, 11228	2:30p粤英		
路德會靈光堂	195 Worth St., New York, 10013	10:30a英 12:30p粵		212-962-1482		1413 Avenue T, Brooklyn, 11229	1:15p英 3p粵、國		718-646-19
中宣會明恩堂	2 W. 64th St., New York, 10023	4:30p英		212-382-0180	17 MV MI I Z Z I	. , , .	9:30a國		732-890-74
紐約華人教會	6 W. 96th St., New York, 10025	12p國英		212-864-4250	市林州全自教自	1413 Avenue T, Brooklyn, 11229			
					10 8 8 4 7 2 4 3 4	2287 E. 15th St., Brooklyn, 11229	9:30a國粵 11:30a英		718-934-23
紐約中國基督徒團契	91 Claremont Ave., New York, 10027	4p國		718-210-6381	心们十八人门目	842 41st St., Brooklyn, 11232	11a國		718-833-51
曼哈頓福音教會	91 Claremont Ave., 3/F, New York, 10027	1:30p國	可徒型	845-608-0746	史德頓島恩光基督教會	991 Woodrow Rd., Staten Island, 10312	9:30a英粵 11a國		
W# 1 E 4 4	紐約市・皇后區	Queens	n+	-10-1	史德頓島華人基督教會	159 Schmidts Ln., Staten Island, 10314	9a粤 10:15a英 11:30a國		718-494-36
朝泰人長老會	31-30 33rd St., Astoria, 11106	1:30p潮泰		718-728-6568			l, Westchester, Upstate N	Y	
信心聖經教會	75-43 Parsons Blvd., 3/F, Fresh Meadows, 11366			718-961-9355	100 HP - 7 C 100 H	18 Farragut Ave., Hasting-on-Hudson, 10706	10:30a國英		914-478-44
信心聖經神學院	154-02 41st Ave., Flushing, 11354	9:30a英 11:15a國		718-886-9911		31 Main St., Tappan, 10983	10a國英	晏 魯	845-627-00
紐約在基督裡聚會	134-28 Northern Blvd., Flushing, 11354	3:30p國			中宣會長恩堂	2 Stoner Ave., Great Neck, 11021	9:30a英 11a國	陳永盛	516-342-30
錫安基督教會	143-11 Roosevelt Ave., Flushing, 11354	8a國 10a英 11:30a國台			長島基督徒證主教會	1845 Northern Blvd., Manhasset, 11030	10a國英粵	徐致恒	516-742-17
法拉盛基督閩恩教會	143-11 Roosevelt Ave., Flushing, 11354	1:30p國[日] 10:45a國[二]			長島新城教會	90 Plandome Rd., Manhasset, 11030	10:30a台英		516-487-10
八福教會	1G 144-10 Roosevelt Ave., Flushing, 11354	10a			新海園信心聖經教會	1400 Jericho Tpke., New Hyde Park, 11040	11:30a國		718-961-93
恩聯宣道會	31-38 137th St., 1/F, Flushing, 11354	11a國		718-886-9800		2801 Hillside Ave., New Hyde Park, 11040	12p國粵		718-321-07
活水得勝教會	33-01 Union St., Flushing, 11354	8:30a國 10:30a國、英			信義會道成肉身堂	411 Bayview Ave., Cedarhurst, 11516	11a英		516-295-53
紐約藝人福音團契	35-26 Union St., Flushing, 11354	6p國			長島懷恩教會	245 Steward Ave., Garden City, 11530	10:30a國		516-352-40
基督愛之家教會	58-01 136th St., Flushing, 11355	2:30p國	7 - 7 - 2	718-902-9288					
母音をためれる 更新生命教會	45-57 149th St., Flushing, 11355			718-358-1580	人四個日日祝日巡門九日	140 E. Broadway, Roslyn, 11576	12:15p台國、英		516-233-52
史 机 工 叩 狄 盲			明土志	/10-330-1300		377 Deer Park Rd., Dix Hills, 11746	9:45a國粵 11:45a英		631-271-22
紐約生命河靈糧堂	144-80 Barclay Ave., Flushing, 11355	9a, 11a國	一 林郁華	718-888-7220	施福基督教會	18 Moriches Rd., Lake Grove, 11755	11a國粵英		631-615-14
VIII	143-20 45th Ave., Flushing, 11355	11a英 8p國			長島真光教會	100 Periwinkle Rd., Levittown, 11756	11:45a國粵英	孫雅章	718-864-77
法拉盛信望愛神召會	156-15 Sanford Ave., Flushing, 11355	9:30a國 ————————————————————————————————————			長島華人以琳浸信會	335 Oxhead Rd., Stony Brook, 11790	1:30p國粵	林國新	303-990-17
中宣會播恩堂	43-72 Bowne St., Flushing, 11355	8:45a,10:30a,7:30p國粵 12:30p克	英 江偉強	718-445-7640	長島基督福音教會	86-98 Pembrook Rd., Stony Brook, 11790	1:30p國粵		631-632-65
中華歸主紐約教會	142-21/23 Franklin Ave., Flushing, 11355	9:30a國粵 11:30a英	康錫慶	718-358-9725	長島豐盛生命教會	7-19 E. Marie St., Hicksville, 11801	10a國粵 10a英	侯漢雲	516-938-12
神的教會	143-20 Franklin Ave., Flushing, 11355	11a國粵	劉路加	718-886-5336	紐約首府華人基督教會	901 Madison Ave., Albany, 12208	9:30a國 11:15a英	夏明亮	518-437-01
辻井武芸 №人生田 / △	137-81 Northern Blvd., Flushing, 11354	10a國粵	担本站	718-321-0797	赫德遜華語基督教會	306 All Angels Hill, Wappingers Falls, 12590	10:45a國英粵	吳文秋	845-298-93
法拉盛華人聯合衛理公會	220-20 94th Dr., Queens Village, 11428	10a國	一楊東龍	718-321-0797		1524 Jackson Rd., Penfield, 14526	9:30a英 11:15a國粵		585-872-670
VIII	154-29 65th Ave., Flushing, 11367	10a國粵 11:45a英			羅城華人勝利浸信會	285 E. Henrietta Rd., Rochester, 14620	9:45a英 11a國		
法拉盛華人浸信會	42-33 Main St., 2/FL., Flushing, 11355	1:15p粤	一許德信	718-961-2568	ME 7% - 7 / 11/2 / 11 / 1	新澤西州 New		7/19 14	303 303 77
豐收華夏教會紐約分會	42-35 Main St., 2/FL., Flushing, 11355	5p國	- 現伯笠	347-955-6688	新澤西主恩堂	232 S. Beverwyck Rd., Parsippany, 07054	9:45a,5p國 11:30a英 2p台	芸	973-335-01
紐約大安基督長老教會	137-44 Northern Blvd., Flushing, 11355	10:30a台國	陳明德		新澤西州宣恩堂	800 Jefferson Rd., Parsippany, 07054	10a粵英		973-887-29
型鄰基督教會 愛鄰基督教會	· •	10a國					***		
	132-36 Pople Ave., Flushing, 11355				新澤西華人聯合衛理公會	1171 Terrill Rd., Scotch Plains, 07076	10:30a國英		917-836-52
法拉盛第一浸信會	142-10 Sanford Ave., Flushing, 11355	9:30a,11a國粵英			澤西豐收靈糧堂	39 Erie St., Jersey City, 07302	3p國英[六]		201-386-80
新生命華人宣道會	149-49 Sanford Ave., Flushing, 11355	1p國[二] 11a國[六] ————————————————————————————————————		718-210-6381		540 Washington Blvd., Jersey City, 07310	11:15a國	馬煒傑	201-604-33
大學點信心聖經教會	127-17 20th Ave., College Point, 11356	3p國			貝郡基督徒証主教會	560 Russel Ave., Wyckoff, 07481	10a台國 11:30a英	李大飛	201-891-66
長老會聖約堂	23-17 Francis Lewis Blvd., Whitestone, 11357	11a粤英	黃賜榮	718-352-8646	紐澤西第一長老教會	50 W. Palisades Blvd., Palisades Park, 07650	10a台國 11:30a英	彭榮仁	201-947-39
基督教紐約聖教會	40-31 165th St., Flushing, 11358	9:30a國 11a台 12p英			長老會三一堂	650 Pascack Rd., Paramus, 07652	10:30a英 12p國	石波寧	201-262-86
傳揚基督教會	42-14 162nd St., 2/F, Flushing, 11358	10:30a國			中華海外宣道會新恩堂	90 Mt. Vernon St., Ridgefield Park, 07660	9:45a英 11:30a國粵	麥約翰	201-440-28
路德會以馬內利堂	44-10 192nd St., Flushing, 11358	11:15a國、英	張志勇		天城基督教會	320 Beverly Rd., Treaneck, 07666	10:30a國		201-816-87
貝賽社區聖經教會	26-18 210th St., Bayside, 11360	9:30a國 11:30a粵	廖瑞虎		華美聖經教會	65 Gibson Pl., Freehold, 07728	9:30a粤 11a英		732-577-91
華人福音會皇后區堂	203-10 Rocky Hill Rd., Bayside, 11361		George Ibach		中華海外宣道會澤恩堂	55 Vanderburg Rd., Marlboro, 07746	9:30a英 11a國粵		
紐約豐收靈糧堂	220-33 Northern Blvd., Bayside, 11361	9a國 10:30a國 、英	蕭慕道		美門華人基督教會	189 Holland Rd., Middletown, 07748	9:45a國 11:15a粵英		
和利豆収益種主 法拉盛恩光基督教會	39-50 Douglaston Pkwy., Douglaston, 11363	5:30p國、英		917-817-3623					973-377-82
	,, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,				10.74477441374	272 Green Village Rd., Green Village, 07935	10a國英 4a國英		
台美歸正教會 以便以謝其叔教命	213-08 48th Ave., Bayside Hill, 11364	10a台國		516-233-5273	10.0.10001111 = 4.111	3575 Valley Road, Liberty Corner, 07938	4p國英		862-207-17
以便以謝基督教會	220-16 Union Tpke., Oakland Garden, 11364	1p韓英國粵			櫻桃山華人基督教會	299 Browning Ln., Cherry Hill, 08003	10a國、英		856-428-13
宣道會基導堂	65-15 164th St., Fresh Meadows, 11365	9:45a國 11:30a粵 9:45a英			南澤西中華基督教會	550 Union Mill Rd., Mount Laurel, 08054	1:30p國	黃永進	609-871-65
甘霖基督教會	156-03 Horace Harding Expwy., Flushing, 11367			718-461-6217		300 N. Dudley Ave., Ventnor City, 08406	9a國英		609-652-02
可樂娜信心聖經教會	99-14 43rd Ave., Corona, 11368	10:30a國溫		718-396-4790	普林斯頓華人基督教會	471 Cherry Valley Rd., Princeton, 08540	10a國英	劉銘輝	609-688-11
泰華宏恩宣道會	71-17 Roosevelt Ave., Jackson Height, 11372	4p泰	黃艷麗	718-779-4079	中華海外宣道會迦恩堂	826 Village Rd. W., Princeton Junction, 08550	9a粤 10:45a國英	周樂平	609-799-44
信義會主恩堂	43-33 91st Pl., Elmhurst, 11373	10a國	盧建信	718-760-4132	新澤西華人福音會	11 Lexington Ave., East Brunswick, 08816	10a國英	羅天祐	732-238-88
后我胃土 芯 呈		9a國 10:30a台 12p英			新澤西華人浸信教會	568 Ryders Ln., East Brunswick, 08816	11:30a粤、英		732-306-73
	85-15 Broadway, Elmhurst, 11373								732-287-67
后我曾王心圣 新城歸正教會 愛誠福音教會	85-15 Broadway, Elmhurst, 11373 90-41 Corona Ave., Elmhurst, 11373	11a國粵英	吳光謀	/18-/09-8112	新州愛城第一華人浸信會	592 Old Post Rd., Edison, 08817	1p英 2p國粵		
新城歸正教會 愛誠福音教會	90-41 Corona Ave., Elmhurst, 11373	11a國粵英	吳光謀			· · · · ·		伍爾石	732-249-42
新城歸正教會 愛誠福音教會 紐約基督徒會堂	90-41 Corona Ave., Elmhurst, 11373 41-21 Elbertson St., Elmhurst, 11373	11a國粵英 10a國、英國[第三個主日]		718-424-3990	美德中華基督教會	758 Hamilton St., Somerset, 08873	9:30a粤 11:15a國 11a英		
新城歸正教會 愛誠福音教會 紐約基督徒會堂 長老會恩約堂	90-41 Corona Ave., Elmhurst, 11373 41-21 Elbertson St., Elmhurst, 11373 50-40 Jacobus St., Elmhurst, 11373	11a國粵英 10a國、英國[第三個主日] 11:15a粵英	程長洛	718-424-3990 718-864-6394	美德中華基督教會	758 Hamilton St., Somerset, 08873 71 Cedar Grove Ln., Somerset, 08873	9:30a粤 11:15a國 11a英 9:15a英、粤 11a國		
新城歸正教會 愛誠福音教會 紐約基督徒會堂 長老會恩約堂 紐約基督徒證主教會	90-41 Corona Ave., Elmhurst, 11373 41-21 Elbertson St., Elmhurst, 11373 50-40 Jacobus St., Elmhurst, 11373 87-11 Whitney Ave., Elmhurst, 11373	11a國粵英 10a國、英國[第三個主日] 11:15a粵英 10:30a國英	程長洛	718-424-3990 718-864-6394 718-507-8900	美德中華基督教會 若歌教會	758 Hamilton St., Somerset, 08873 71 Cedar Grove Ln., Somerset, 08873 康乃狄克州 Con	9:30a粵 11:15a國 11a英 9:15a英、粵 11a國 necticut		732-868-67
新城歸正教會 愛誠福音教會 紐約基督徒會堂 長老會恩約堂 紐約基督徒證主教會 路得會救主堂	90-41 Corona Ave., Elmhurst, 11373 41-21 Elbertson St., Elmhurst, 11373 50-40 Jacobus St., Elmhurst, 11373 87-11 Whitney Ave., Elmhurst, 11373 92-14 63rd Dr., Rego Park, 11374	11a國粵英 10a國、英國[第三個主日] 11:15a粵英 10:30a國英 2p粵	程長洛	718-424-3990 718-864-6394 718-507-8900 718-830-9275	美德中華基督教會 若歌教會 康州哈城華人浸信會	758 Hamilton St., Somerset, 08873 71 Cedar Grove Ln., Somerset, 08873 康乃狄克州 Con 160 Wintonbury Ave., Bloomfield, 06002	9:30a粵 11:15a國 11a英 9:15a英、粵 11a國 necticut 10a國、粵、英		732-868-67
新城歸正教會 愛誠福音教會 紐約基督徒會堂 長老會恩約堂 紐約基督徒證主教會 路得會救主堂 紐約中華基督教皇后區長老會	90-41 Corona Ave., Elmhurst, 11373 41-21 Elbertson St., Elmhurst, 11373 50-40 Jacobus St., Elmhurst, 11373 87-11 Whitney Ave., Elmhurst, 11373 92-14 63rd Dr., Rego Park, 11374 98-54 Horace Harding Expwy., Rego Park, 11374	11a國粵英 10a國、英國[第三個主日] 11:15a粵英 10:30a國英 2p粵 11a粵國	程長洛	718-424-3990 718-864-6394 718-507-8900 718-830-9275 718-271-8505	美德中華基督教會 若歌教會 康州哈城華人浸信會 諾城華人基督教會	758 Hamilton St., Somerset, 08873 71 Cedar Grove Ln., Somerset, 08873 康乃狄克州 Con 160 Wintonbury Ave., Bloomfield, 06002 35 Wawecus Hill Rd., Norwich, 06360	9:30a粵 11:15a國 11a英 9:15a英、粵 11a國 necticut 10a國、粵、英 4p國	黃小石	732-868-67 860-242-00 860-887-56
新城歸正教會 愛誠福音教會 紐約基督徒會堂 長老會恩約堂 紐約基督徒證主教會 路得會救主堂 紐約中華基督教皇后區長老會 皇后區華人基督教會	90-41 Corona Ave., Elmhurst, 11373 41-21 Elbertson St., Elmhurst, 11373 50-40 Jacobus St., Elmhurst, 11373 87-11 Whitney Ave., Elmhurst, 11373 92-14 63rd Dr., Rego Park, 11374 98-54 Horace Harding Expwy., Rego Park, 11374 63-16 39th Ave., Woodside, 11377	11a國粵英 10a國、英國[第三個主日] 11:15a粵英 10:30a國英 2p粵 11a粵國 11a國英	程長洛梅弟兄	718-424-3990 718-864-6394 718-507-8900 718-830-9275 718-271-8505 718-565-8555	美德中華基督教會 若歌教會 康州哈城華人浸信會 諾城華人基督教會 康州新港加略山浸信會	758 Hamilton St., Somerset, 08873 71 Cedar Grove Ln., Somerset, 08873 康乃狄克州 Con 160 Wintonbury Ave., Bloomfield, 06002 35 Wawecus Hill Rd., Norwich, 06360 100 Dwight St., New Haven, 06511	9:30a粵 11:15a國 11a英 9:15a英、粵 11a國 necticut 10a國、粵、英 4p國 9:45a國粵 11:30a英	黄小石	732-868-67 860-242-00 860-887-56 203-787-18
新城歸正教會 愛誠福音教會 紐約基督徒會堂 長老會恩約堂 紐約基督徒證主教會 路得會救主堂 紐約中華基督教皇后區長老會 皇后區基督閩恩教會	90-41 Corona Ave., Elmhurst, 11373 41-21 Elbertson St., Elmhurst, 11373 50-40 Jacobus St., Elmhurst, 11373 87-11 Whitney Ave., Elmhurst, 11373 92-14 63rd Dr., Rego Park, 11374 98-54 Horace Harding Expwy., Rego Park, 11374 63-16 39th Ave., Woodside, 11377 72-01 43rd Ave., Woodside, 11377	11a國粵英 10a國、英國[第三個主日] 11:15a粵英 10:30a國英 2p粵 11a粵國 11a國英 10:45a國福	程長洛梅弟兄林東	718-424-3990 718-864-6394 718-507-8900 718-830-9275 718-271-8505 718-565-8555 917-214-6556	美德中華基督教會 若歌教會 康州哈城華人浸信會 諾城華人基督教會 康州新港加略山浸信會 新港華人宣道會	758 Hamilton St., Somerset, 08873 71 Cedar Grove Ln., Somerset, 08873 康乃狄克州 Con 160 Wintonbury Ave., Bloomfield, 06002 35 Wawecus Hill Rd., Norwich, 06360 100 Dwight St., New Haven, 06511 205 Edwards St., New Haven, 06511	9:30a粵 11:15a國 11a英 9:15a英、粵 11a國 necticut 10a國、粵、英 4p國 9:45a國粵 11:30a英 1:30p國	黄小石 陳玉嬋 莫冰斌	732-868-67 860-242-00 860-887-56 203-787-18 408-797-66
新城歸正教會 愛誠福音教會 紐約基督徒會堂 長老會恩約堂 紐約基督徒證主教會 路得會救主堂 紐約中華基督教皇后區長老會 皇后區基督閩恩教會	90-41 Corona Ave., Elmhurst, 11373 41-21 Elbertson St., Elmhurst, 11373 50-40 Jacobus St., Elmhurst, 11373 87-11 Whitney Ave., Elmhurst, 11373 92-14 63rd Dr., Rego Park, 11374 98-54 Horace Harding Expwy., Rego Park, 11374 63-16 39th Ave., Woodside, 11377	11a國粵英 10a國、英國[第三個主日] 11:15a粵英 10:30a國英 2p粵 11a粵國 11a國英	程長洛梅弟兄林東	718-424-3990 718-864-6394 718-507-8900 718-830-9275 718-271-8505 718-565-8555 917-214-6556	美德中華基督教會 若歌教會 康州哈城華人浸信會 諾城華人基督教會 康州新港加略山浸信會	758 Hamilton St., Somerset, 08873 71 Cedar Grove Ln., Somerset, 08873 康乃狄克州 Con 160 Wintonbury Ave., Bloomfield, 06002 35 Wawecus Hill Rd., Norwich, 06360 100 Dwight St., New Haven, 06511	9:30a粵 11:15a國 11a英 9:15a英、粵 11a國 necticut 10a國、粵、英 4p國 9:45a國粵 11:30a英 1:30p國	黄小石 陳玉嬋 莫冰斌	732-868-67 860-242-00 860-887-56 203-787-18 408-797-66
新城歸正教會 愛誠福音教會 紐約基督徒會堂 長老會恩約堂 紐約基督徒證主教會 路得會教主堂 紐約中華基督教皇后區長老會 皇后區基督督教會 皇后區基督閩恩教會 紐約恩惠歸正教會	90-41 Corona Ave., Elmhurst, 11373 41-21 Elbertson St., Elmhurst, 11373 50-40 Jacobus St., Elmhurst, 11373 87-11 Whitney Ave., Elmhurst, 11373 92-14 63rd Dr., Rego Park, 11374 98-54 Horace Harding Expwy., Rego Park, 11374 63-16 39th Ave., Woodside, 11377 72-01 43rd Ave., Woodside, 11377	11a國粵英 10a國、英國[第三個主日] 11:15a粵英 10:30a國英 2p粵 11a粵國 11a國英 10:45a國福	程長洛 梅弟兄 林 東 義	718-424-3990 718-864-6394 718-507-8900 718-830-9275 718-271-8505 718-565-8555 917-214-6556	美德中華基督教會 若歌教會 康州哈城華人浸信會 諾城華人基督教會 康州新港加略山浸信會 新港華人宣道會 丹城華人宣道會	758 Hamilton St., Somerset, 08873 71 Cedar Grove Ln., Somerset, 08873 康乃狄克州 Con 160 Wintonbury Ave., Bloomfield, 06002 35 Wawecus Hill Rd., Norwich, 06360 100 Dwight St., New Haven, 06511 205 Edwards St., New Haven, 06511 160 Whisconier Rd., Brookfield Center, 06804	9:30a粵 11:15a國 11a英 9:15a英、粵 11a國 necticut 10a國、粵、英 4p國 9:45a國粵 11:30a英 1:30p國	黄小石 陳玉嬋 莫冰斌	732-868-67 860-242-00 860-887-56 203-787-18 408-797-66
新城歸正教會 愛誠福音教會 紐約基督徒會堂 長老會恩約堂 紐約基督徒證主教會 路得會救主堂 紐約中華基督教皇后區長老會 皇后區華人基督教會	90-41 Corona Ave., Elmhurst, 11373 41-21 Elbertson St., Elmhurst, 11373 50-40 Jacobus St., Elmhurst, 11373 87-11 Whitney Ave., Elmhurst, 11373 92-14 63rd Dr., Rego Park, 11374 98-54 Horace Harding Expwy., Rego Park, 11374 63-16 39th Ave., Woodside, 11377 72-01 43rd Ave., Woodside, 11377 42-12 67th St., Woodside, 11377	11a國粵英 10a國、英國[第三個主日] 11:15a粵英 10:30a國英 2p粵 11a粵國 11a國英 10:45a國福 10:30a台國英	程長弟兄 林 正 東義 軍	718-424-3990 718-864-6394 718-507-8900 718-830-9275 718-271-8505 718-565-8555 917-214-6556 718-424-8958 718-628-0868	美德中華基督教會 若歌教會 康州哈城華人浸信會 諾城華人基督教會 康州新港加略山浸信會 新港華人宣道會 丹城華人宣道會	758 Hamilton St., Somerset, 08873 71 Cedar Grove Ln., Somerset, 08873 康乃狄克州 Con 160 Wintonbury Ave., Bloomfield, 06002 35 Wawecus Hill Rd., Norwich, 06360 100 Dwight St., New Haven, 06511 205 Edwards St., New Haven, 06511 160 Whisconier Rd., Brookfield Center, 06804	9:30a粵 11:15a國 11a英 9:15a英、粵 11a國 necticut 10a國、粵、英 4p國 9:45a國粵 11:30a英 1:30p國 1p國英	黄小石 陳玉嬋 莫冰斌 盧 野	732-249-42 732-868-67 860-242-00 860-887-56 203-787-18 408-797-66 203-775-01
新城歸正教會 愛誠福音教會 經納基督徒會堂 長老會恩約堂 紀約得會督往主教會 路紹得會華基督教皇后區長老會 皇后區區華人基督教會 皇后區區惠歸正教會 組約恩惠歸正教會 信道會皇后區迦南堂	90-41 Corona Ave., Elmhurst, 11373 41-21 Elbertson St., Elmhurst, 11373 50-40 Jacobus St., Elmhurst, 11373 87-11 Whitney Ave., Elmhurst, 11373 92-14 63rd Dr., Rego Park, 11374 98-54 Horace Harding Expwy., Rego Park, 11374 63-16 39th Ave., Woodside, 11377 72-01 43rd Ave., Woodside, 11377 42-12 67th St., Woodside, 11377 59-47 Gates Ave., Ridgewood, 11385	11a國粵英 10a國、英國[第三個主日] 11:15a粵英 10:30a國英 2p粵 11a粵國 11a國英 10:45a國福 10:30a台國英 9:30a英 10:45a國粵	程長弟兄 株 正 東義軍成 素	718-424-3990 718-864-6394 718-507-8900 718-830-9275 718-271-8505 718-565-8555 917-214-6556 718-424-8958 718-628-0868	美德中華基督教會 若歌教會 康州哈城華人浸信會 諾城華人基督教會 康州新港加略山浸信會 新港華人宣道會 丹城華人宣道會 羅德島州華人基督教會	758 Hamilton St., Somerset, 08873 71 Cedar Grove Ln., Somerset, 08873 康乃狄克州 Con 160 Wintonbury Ave., Bloomfield, 06002 35 Wawecus Hill Rd., Norwich, 06360 100 Dwight St., New Haven, 06511 205 Edwards St., New Haven, 06511 160 Whisconier Rd., Brookfield Center, 06804 羅德島州 Rhode	9:30a粵 11:15a國 11a英 9:15a英、粵 11a國 necticut 10a國、粵、英 4p國 9:45a國粵 11:30a英 1:30p國 1p國英 Elsland	黄小石 陳玉嬋 莫冰斌 盧 野	732-868-67 860-242-00 860-887-56 203-787-18 408-797-66 203-775-01
新城歸正教會 愛試 表	90-41 Corona Ave., Elmhurst, 11373 41-21 Elbertson St., Elmhurst, 11373 50-40 Jacobus St., Elmhurst, 11373 87-11 Whitney Ave., Elmhurst, 11373 92-14 63rd Dr., Rego Park, 11374 98-54 Horace Harding Expwy., Rego Park, 11374 63-16 39th Ave., Woodside, 11377 72-01 43rd Ave., Woodside, 11377 42-12 67th St., Woodside, 11377 59-47 Gates Ave., Ridgewood, 11385 88-40 80th St., Woodhaven, 11421 80-22 164th St., Jamaica, 11432	11a國粵英 10a國、英國[第三個主日] 11:15a粵英 10:30a國英 2p粵 11a粵國 11a國英 10:45a國福 10:30a台國英 9:30a英 10:45a國粵 10a,11a國粵英 10:30a國英	程長弟兄 株 正 東義軍成 素	718-424-3990 718-864-6394 718-507-8900 718-830-9275 718-271-8505 718-565-8555 917-214-6556 718-424-8958 718-628-0868 718-296-8572	美德中華基督教會 若歌教會 康州哈城華人浸信會 諾城華人基督教會 康州新港加略山浸信會 新港華人宣道會 丹城華人宣道會 羅德島州華人基督教會	758 Hamilton St., Somerset, 08873 71 Cedar Grove Ln., Somerset, 08873 康乃狄克州 Con 160 Wintonbury Ave., Bloomfield, 06002 35 Wawecus Hill Rd., Norwich, 06360 100 Dwight St., New Haven, 06511 205 Edwards St., New Haven, 06511 160 Whisconier Rd., Brookfield Center, 06804 羅德島州 Rhode	9:30a粵 11:15a國 11a英 9:15a英、粵 11a國 necticut 10a國、粵、英 4p國 9:45a國粵 11:30a英 1:30p國 1p國英 2 Island 10a英 11:15a國粵 achusetts	黄小石 陳玉嬋 莫冰斌 盧 野	732-868-67 860-242-00 860-887-56 203-787-18 408-797-66 203-775-01
所城歸正教會 愛說基本	90-41 Corona Ave., Elmhurst, 11373 41-21 Elbertson St., Elmhurst, 11373 50-40 Jacobus St., Elmhurst, 11373 87-11 Whitney Ave., Elmhurst, 11373 92-14 63rd Dr., Rego Park, 11374 98-54 Horace Harding Expwy., Rego Park, 11374 63-16 39th Ave., Woodside, 11377 72-01 43rd Ave., Woodside, 11377 42-12 67th St., Woodside, 11377 59-47 Gates Ave., Ridgewood, 11385 88-40 80th St., Woodhaven, 11421 80-22 164th St., Jamaica, 11432	11a國粵英 10a國、英國[第三個主日] 11:15a粵英 10:30a國英 2p粵 11a粵國 11a國英 10:45a國福 10:30a台國英 9:30a英 10:45a國粤 10a,11a國粵英	程長洛兄 林 正 務正 務任 大 務 工 務 工 成 國	718-424-3990 718-864-6394 718-507-8900 718-830-9275 718-271-8505 718-565-8555 917-214-6556 718-424-8958 718-628-0868 718-296-8572	美德中華基督教會 若歌教會 康州哈城華人浸信會 諾城華人基督教會 康州新港加略山浸信會 新港華人宣道會 丹城華人宣道會 羅德島州華人基督教會 安城華人基督教會	758 Hamilton St., Somerset, 08873 71 Cedar Grove Ln., Somerset, 08873 康乃狄克州 Com 160 Wintonbury Ave., Bloomfield, 06002 35 Wawecus Hill Rd., Norwich, 06360 100 Dwight St., New Haven, 06511 205 Edwards St., New Haven, 06511 160 Whisconier Rd., Brookfield Center, 06804 羅德島州 Rhode 333 Roosevelt Ave., Pawtucket, 02560 麻薩諸塞州 Mass	9:30a粵 11:15a國 11a英 9:15a英、粵 11a國 necticut 10a國、粵、英 4p國 9:45a國粵 11:30a英 1:30p國 1p國英 Island 10a英 11:15a國粵	黄小石 陳玉嬋 莫冰城 黄天祐 王玉慶	732-868-67 860-242-00 860-887-56 203-787-18 408-797-66 203-775-01

吾思德基督福音教會	43 Belmont St., Worcester, 01605	10a <u>國</u>	徐志秋	508-890-8880
麻省華人福音堂	60 Turnpike Rd., Southborough, 01772	9:45a國、英 11:15a粵	何若珍	508-229-2299
波士頓真理堂	71 Center St., Burlington, 01803	9a <u>國</u>	莊祖鯤	781-272-8792
羅威爾華人聖經教會	197 Littleton Rd., Chelmsford, 01824	10a國粵英	吳榮滁	978-256-3889
波士頓華人佈道會	249 Harrison Ave., Boston, 02111	9:15a國、英 11a,11:15a粵	陳德修	617-426-5711
聖公會波士頓華人教會	138 Tremont St., Boston, 02111	12:30p國粵	伍妙嫦	617-338-2546
波士頓基督教救恩堂	115 Broadway, Boston, 02116	11a國粵		617-451-1981
波士頓西區宣道會	239 N. Beacon St., Brighton, 02135	11:15a國、粵、英		617-254-4039
摩頓華人基督教會主恩堂	50 Eastern Ave., Malden, 02148	10:30a國粵	何榮耀	413-210-7243
大波士頓台灣基督長老教會	14 Collins Rd., Waban, 02168	1p國台	林國泰	781-806-5678
昆士華人宣聖會	37 E. Elm Ave., Quincy, 02170	9:30a 國粵		617-471-5899
昆士市路德會華樂堂	550 Hancock St., Quincy, 02170	8:45a英 11:15a粵國	羅天緯	617-773-5482
波士頓華人浸信會	38 Weston Ave., Quincy, 02170	9:15a國 10:30a粵英	鄧向東	617-479-3531
大波士頓國語基督教會	65 Newbury Ave., Quincy, 02171	10:30a國	林志隆	720-840-0138
波士頓信義會愛鄰堂	308 W. Squantum St., North Quincy, 02171	9a粵	倫永成	617-653-3693
波士頓郊區華人聖經教會	149 Old Spring St., Lexington, 02421	9:30a國 11:15a英	潘儒達	781-863-1755
紐英倫中華基督教會	1835 Beacon St., Brookline, 02446	10a國英	李大飛	617-232-8652
波士頓華人佈道會牛頓堂	218 Walnut St., Newton, 02460	9:15a粤 11:15a國英	林仲民	617-243-0100
波城華人浸信會	74 Pleasant St., Arlington, 02476	2p粤英	何國光	781-646-4071
	賓夕凡尼亞州 Pen	nsylvania		
基督先鋒亞倫城教會	1151 S. Cedar Crest Blvd., Allentown, 18103	11:40a國	楊永慶	610-398-3792
德拉瓦谷華人基督教會	411 Susquehanna Rd., Ambler, 19002	10:30a國英	劉寶全	215-855-5020
費城臺灣感恩基督教會	137 N. Easton Rd., Glenside, 19038	1:30p台	謝太平	215-657-1477
費城三一華人基督教會	560 Mill Rd., Havertown, 19073	9:30a國 11:15a英	區俊生	610-853-8320
信望愛華人教會	5 N. Concord Ave., Havertown, 19083	2p國	吳瓊彪	650-539-4355
基督先鋒費城教會	3637 Chestnut St., Philadelphia, 19104	3:15p國	楊永慶	610-398-3792
費城中華基督教會大學城分堂	4501 Chestnut St., Philadelphia, 19104	4p國	梁中杰	215-779-8396
費城中華基督教會暨服務中心	225 N. 10th St., Philadelphia, 19107	9:30a國、英 11:30a粵	劉承宗	215-627-2360
中華福音堂	222 N. 12th St., Philadelphia, 19107	10a國 11:30a英	高振元	215-564-5136
費城華人門諾會愛理堂	600 W. Chew Ave., Philadelphia, 19120	9:30a粤 11:30a英	蘇成基	215-924-2248
南費城華人基督教會	1731 S. Broad St., Philadelphia, 19148	9:30a國粵 11a英 4p印尼	陳福財	215-463-0909
費城基督閩恩教會	3301 Wellington St., Philadelphia, 19149	10a國	黃曉明	215-745-4343
聯合衛理公會好牧人堂	10901 Calera Rd., Philadelphia, 19154	10a國	彭召登	215-632-3059
威徹斯特主恩堂	1601 Green Ln., West Chester, 19328	4:15p國	陳欽文	610-745-7991

費城台福基督教會 585 General Steuben Rd., King of Prussia, 19406 10:30a國英 徐 平 610-757-7717 徐清輝 215-646-0492 神州基督教會 Penllyn Pike & Trewellyn Ave., Blue Bell, 19422 9:30a國 11:15a英 特拉華州 Delaware 胡明智 302-345-2119 新城主恩堂 2744 Red Lion Rd., Bear, 19701 2:30p國 4:15p英 威明頓主恩堂 1512 Brackenville Rd., Hockessin, 19707 9:30a英 11a國 呂允智 302-239-4990 Washington DC 華盛頓首府 9:30a粤 10:45a國 11a革 美京中華基督教會 辜漢然 202-637-9852 500 I St. NW. 20001 馬利蘭州 Maryland 中華聖經教會樂道堂 9618 Autoville Dr., College Park, 20740 240-474-5580 9:30a國粵 11:15a英 中美聯合衛理公會 10a英 11:15a國 7703 MacArthur Blvd., Cabin John, 20818 許韋進 301-229-8233 馬利蘭華人浸信會 5100 Randolph Rd., Rockville, 20852 11a國 陳 翔 301-424-7994 馬利蘭中華聖經教會 4414 Muncaster Mill Rd., Rockville, 20853 9:45a國、粵 11:15a英 程德鵬 301-924-4855 黄仰恩 301-549-1337 蒙福基督教會 15201 McKnew Rd., Burtonsville, 20866 10:30a國 基督教華府中國教會科堡分堂 12030 Chestnut Glen Rd., Clarksburg, 20871 10:30a國 楊征基 301-515-6728 華府台福基督教會 陳漢章 240-720-6572 13101 Damestown Rd., Gaithersburg, 20878 9:30a英 11a國 陳國添 301-869-8343 蓋城華人宣道會 馬利蘭中華聖經教會蓋城堂 18757 Frederick Ave., Gaithersburg, 20879 程德鵬 301-924-4855 蒙郡華人浸信會 12221 Veirs Mill Rd., Wheaton, 20906 10a國粵 劉健全 301-942-0491 7716 Piney Branch Rd., Silver Spring, 20910 10a英 11:30a國粵 基督教華府中國教會 趙 宇 301-587-0033 巴城華人浸信會 1804 Ridge Rd., Reisterston, 21136 11a國粵英 商中岳 410-252-4544 海華郡中華聖經教會 10817 Davis Ave., Woodstock, 21163 9:30a英 11a國粵 歐少強 410-505-4910 巴城中華基督教會 1800 Cromwell Bridge Rd., Baltimore, 21234 9:45a英 11:15a國粵 沈德來 410-823-8258 維珍尼亞州 Virginia 豐收華夏基督教會 4433 Brookfield Corporate Dr., Unit H/I, Chantilly, 20151 10:45a國英 張伯笠 703-955-7788 維吉尼亞華人聖經教會 21393 Potomac View Rd., Sterling, 20164 黄 供 703-205-9689 謝瑞宏 703-560-7868 北維州中華基督教會 2810 Old Lee Hwy., #110, Fairfax, 22031 10a國、英 蔡明恩 703-820-1010 北維州華人基督教會 6071 Leesburg Pike, Falls Church, 22041 9a粤 10a國、英 北維州華人宣道會 12113 Vale Rd., Oakton, 22124 鄭治堅 703-264-1275 北維州華人基督教會春田市分會 7800 Rolling Rd., Springfield, 22153 蔡明恩 703-820-1010 中華聖經教會欣道堂 8100 Wolftrap Rd., Vienna, 22182 10a粤英、國粵英[第三個主日] 11:30a國 羅達民 240-387-7088 2505 Jefferson Pk. Ave., Charlottesville, 22903 9:30a英 11a國 夏市中華基督教會 賀倍恩 434-882-0027 列治文華人浸信會 10:30a國、英、國英[第一個主日] 楊 銓 804-476-8778 1800 Pkwv. Ln., North Chesterfield, 23225 9:45a國 11:30a英 趙德光 757-877-9787 半島華人浸信會 3800 G.W. Memorial Hwy., Grafton, 23692

公

• 歡迎廣大讀者們瀏覽我們的主頁 www.nystm.org及www.facebook.com/nystm

• 隨時上網閱讀真理報文章: www.globaltm.org



Facebook

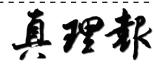


nystm.org

fb.com/nystm

《真理報》是為著讓人認識神而預備的,也是個人佈 道的好幫手!假如你打算訂閱、續訂、將《真理報》 介紹給你關心的親友,或停止訂閱,煩請將以下表格 填妥寄回本中心,我們會按你的需要寄出。因著近日 郵費及印刷成本的增加,我們需要你在經費上繼續支 持:訂閱《真理報》每份每年奉獻(寄往美國地區為 US\$40;寄往美國以外地區為US\$75)。訂閱的費用, 均用作支持《真理報》的印刷及發行。

* 上網奉獻請瀏覽www.nystm.org,支持paypal *



請填妥下列表格,連同支票或Money Order (抬頭請寫 NYSTM) 寄回: NYSTM, 140-44 34th Ave., Unit CA & CB, Flushing, NY 11354, USA *請以正楷書寫以下各項,以方便我們郵寄每月的報紙及收據給你。

訂戶名字 Subscriber's name: 姓(Last Name) 名(First Name)							
地址 Address:(請以正楷英文填寫)							
電話 Phone:		電郵地址 Email	:				
口新訂閱 New Subscriber	口續訂 Renewal		新訂閱 口續訂 Another Person	口停止訂閱 Unsubscribe			
我想訂閱 份真理報(若有特別需要請聯繫我們)							
本人奉獻美金\$,為期由 月 年 至 月 年(共12期							
請按期寄《真理報美東版》至:							
收件人 Recipient:(中) (Eng)							
收件地址 Address:(中國地區可用中	國家 Country:					
* 如有需要,請自行影印此表格							



真理報廣告價目表							
單位	尺寸		教會優惠				
1 年12	K 3	基本月價	三個月價	六個月價	十二個月價	(月價)	
黑白內頁							
1	2"x4"	\$50	\$50	\$50	\$50	\$40	
1.2	2"x6"	\$70	\$70	\$70	\$70	\$60	
2	4"x4"/2"x8"	\$90	\$86	\$81	\$77	\$75	
3	4"x6"	\$120	\$115	\$108	\$102	\$105	
4.5	6"x6"	\$170	\$162	\$152	\$145	\$136	
6	6"x8"	\$260	\$247	\$234	\$220	\$208	
10(1/2P)	10. 25"x8"	\$350	\$332	\$315	\$300	\$280	
1 Page	10. 25"x14. 5"	\$500	\$475	\$450	\$425	\$400	
彩 色 頭 版(暫無版位)							
4.5	10. 25"x3. 5"	\$460	\$438	\$414	\$390	\$368	
彩色底版							
4.5	10. 25"x3. 5"	\$350	\$332	\$315	\$300	\$280	
10(1/2p)	10. 25"x8"	\$600	\$570	\$540	\$510	\$480	
1 Page	10. 25"x14. 5"	\$800	\$760	\$720	\$680	\$640	



信心投靠, 拆彈專家

● 余德淳博士 ●

昨天與「護心行動」的長期助手 們飯聚,他們都是過去一年多次參 與Praise和我的「癌關探訪」分隊。

我們笑說若這次交談加入一些 醫護人員,他們會增加很大信心安 慰絕症病人及家屬。但沒有信仰的 人,若沒有心理準備聽到我們的交 談,會被嚇死。

我們座上數位「前輩」平均患癌 十年,有曾換肝的、患血癌及胰臟 癌的、同時患兩個癌的、癌指數曾 上萬多點的……

最特別的是有兩對夫妻是一方證 實了患癌後,仍得到另一方願意下 嫁的,現今更有了三個兒女的。

這些「紀錄」應該足夠粉碎了我 們思考的固執。

在神的能力和祝福之下,「有什 作不成的?」

「醫生跟著數據及報告告訴你,

不曉得該如何治療你……用信心祈 禱!求神先給你心靈強健,跟著身 心也有新力量。」

「擔心結婚後配偶會早死,自 己會孤苦可憐……用信心祈禱!求 神賜你蒙福的婚姻,因為生命有多 長久是神負責給予,不是人自供自

我最享受聽到一位「前輩」說, 隨時無憾返天堂,然而神仍要藉著 她救多些自覺無望的人,她笑說醫 護催促她吃止痛藥,她回答:「沒 有疼痛又怎樣吃止痛藥?」

我對Praise說:「現在我相信 神已決定每日會接多少位信徒回天 家,既然滿額所以她不能死。」

我們最共鳴的一句是:「神是拆 彈專家。」

癌與抑鬱都是我們身心的計時炸 彈,只有投靠最高權能,我們才真 正無懼活下去,靠自己的勇氣是自 欺的。

散席前我們都認同最需改變是 「社群文化」。

要注入「如何與癌友談心」、

「年青癌友夫妻二人行」、「為癌 友兒女建立擴展家庭」的教育工 具;製作YouTube和與專業界合辦 「與希望癌友護心對談」。

來年我們打算聯絡金融界、律 師、會計師和教師等行業,邀請他 們的團契組織協助籌辦對談會。

今早仍很回味昨天那些「希望戰 士」,想起有一段經文:

「他們因着信,制伏了敵國, 行了公義,得了應許,堵了獅子的 口……在曠野、山嶺、山洞、地 穴,飄流無定,本是世界不配有的 人。」(希伯來書11:33,38)

「本是世界不配有的人」,這個 稱呼何等高貴,我們好像看透了癌 症的真,是要把原本的人性藉著我 們對神的信靠而升格。

今早看的經文是:

「這事臨到他們,是因他們驕 傲,自誇自大,毀謗萬軍之耶和華 的百姓。耶和華必向他們顯可畏之 威,因他必叫世上的諸神瘦弱,列 國海島的居民,各在自己的地方敬 拜他……耶和華必伸手攻擊北方,

毀滅亞述,使尼尼微荒涼,又乾旱 如曠野。」(西番雅書2:10-11,13)

先知西番雅警告猶太人不要離 棄他們祖先的神,否則他們將會失 去神子民的地位,國王約西亞聽從 他,就開始廢除偶像崇拜。

尼尼微為亞述帝國的首都,名聲 至大,但是在先知的異象中,尼尼 微不再是繁華,只是乾旱之地。原 來尼尼微的榮華來自天然良好的灌 溉,但這灌溉系統摧毀之後,尼尼 微城就成乾旱區,在主前六一二年 亡於巴比倫手上。

我們有為生活的健康豐足,假期 可以去旅行而感恩?這「良好的灌 溉」源自賜恩的神,否則我們成乾 旱之地。

今早「護心夥伴」送來一首「耶 穌掌權」:

「洪水氾濫的時候,耶穌掌權, 四面受敵的時候,耶穌掌權,不看 環境,只要全心來相信」

「用讚美和感謝,迎接每一天, 高唱哈利路亞,哈利路亞,祂掌權 在每一天,耶穌正掌權。」

Grace Chinese Alliance Church of C&MA

5623 7th Ave. Brooklyn, NY 11220

www.gcacnyc.org

誠聘主任牧師

- ◆ 擁有神學院碩士學位
- ◆ 有二年以上北美牧會 經驗
- ◆ 能夠用粵語講道,英 文溝通

有意者請電郵至 GCAC.PST@GMAIL.COM

紐約賴神浸信教會

TRUST IN GOD BAPTIST CHURCH 5 Elizabeth St., New York, NY 10013

聘牧

中文部牧師(全職)

- 福音派神學背景
- 已按立為牧師
- 已婚
- 二年以上北美牧會經驗
- 用粵語及國語講道
- 英文溝通

聯絡電郵:tigbcnyc@gmail.com

Chinese Evangel

皇后區華人福音會

Mission Church of Queens

誠聘中文堂全職牧師

資歷要求:

擁有神學院碩士學位 具備講道、門徒訓練、與探訪恩賜 具有北美華人教會服事經驗 需要和教會長老及執事同工

有意者請將履歷、 見證電郵到 cemcq.mail@gmail.com 或寄信到教會

203-10 Rocky Hill Road Bayside, NY 11361 718-352-9570

www.cemcq.org

Sunday Worship Service (English) 英文堂崇拜

能用國語或粵語講道,簡單英文溝通

9:15 AM

Children's Program (English)

10:00 & 11:30 AM

兒童主日學

地址

聯絡電話

奉獻印刷費\$_

Sunday Worship Service (Chinese) 中文堂崇拜

11:30 AM

Grace Chinese Alliance Church of C&MA

5623 7th Ave. Brooklyn, NY 11220

歡迎參加主日崇拜:

※ 粵語早堂: 上午九時正 ※ 英語堂: 上午十時半

※ 粤/國午堂:上午十一時 五十五分

楊陳少梅 傳道

另有中英各級團契 請電話咨詢(718)439-1318

ELMHURST CHRISTIAN GOSPEL CHURCH

90-41 Corona Ave, Elmhurst, NY 11373 Tel/Fax: (718)709-8112 / Website: www.ecgc.org Email: pastorwillykng@gmail.com

堂主任:吳光謀牧師 Founder: The Rev. Dr. Willy K. Ng 半職同工:練秀芳姊妹 外展同工:周麗君姊妹

主日崇拜:主日上午十一時(國粵語)

主日學:主日上午九時四十五分 合一團契:週五晚上七時

迦勒團契:週五晚上七時 青年團契:週三下午五時正

夫婦團契:逢第四個主日下午六時半 祈禱會:逢週一到週五上午十時到十一点半,

主日在下午二点,週六則在家中舉行 社區佈道: 逢第二個主日下午二時

2019年春季課後補習班,兒童才藝班 資訊 電話 929-471-3785 現開始招收2019春季課後補習班(幼兒級至六年級學生),設有安排接送服 務;冬季才藝班包括中文班,美術繪畫班,(逢星期六上課)歡迎來電咨詢





歡

迎

赴

會



福音書籍 《安慰劑Placebo》 《靈界揭秘,親身經歷

Demon: An Eyewitness Account》 免費索閱單(印刷費自由奉獻)

索取數量_ _本 姓名/中







查詢:1-347-968-1008 吳光謀牧師 或Email: pastorwillykng@gmail.com

請寄回:愛誠福音教會 90-41 Corona Avenue, Elmhurst, NY 11373

*第一本著作《安慰劑Placebo》及第二本《靈界揭秘,親身經歷Demon: An Eyewitness Account》都是提及自從人類歷史在地上開始,魔鬼攻擊全人類的屬靈爭戰就開 始,譯者常常在不同教會的聚會中公開提醒神國的子民百姓必須儆醒,裝備自己參 與爭戰,因為全本聖經只有1189章,但除了創世紀頭兩張沒有提到魔鬼的工作外, 其餘1187章的內容都是講論魔鬼如何在靈界背後藉各種不同的人、事、物破壞傷害每 -個人(約十10);但又提到神如何藉祂的聖經真理並藉聖靈的引導,幫助每一個 信徒不單明白屬靈爭戰的真實,更能在屬靈爭戰中得勝仇敵魔鬼並牠一切的作為。 『耶穌對他們說、我曾看見撒但從天上墜落、像閃電一樣。我已經給你們權柄、可 以踐踏蛇和蠍子、又勝過仇敵一切的能力、斷沒有甚麼能害你們』路十18-19。



多人不想談宗教信仰的問題,一方面他們 覺得神與人的距離很遙遠、很抽象,人好 像不容易去接近神,也很難與神建立一個很親切 的關係。另一方面,現今世界上有很多的宗教, 各有各的說法,不少宗教甚至擁有很多的經書 (例如佛教經典超過萬冊),有些則深奧難明 (例如印度教的梵文經典),有些則眾說紛紜 (尤其是民間宗教)。那麼宗教信仰是不是很複 雜、最好不要去談論呢?請看看聖經的回答。

起初只有一神信仰

聖經告訴我們人類被造後,當時只有一神信 仰,因為人認識只有一位創造主,沒有其他宗 教,人也得到神的祝福。聖經說:「神就賜福給 他們(始祖),又對他們說:『要生養眾多,遍 滿地面,治理這地。也要管理海裡的魚、空中的 鳥,和地上各樣行動的活物。上帝說,看哪,我 將遍地上一切結種子的菜蔬和一切樹上所結有核 的果子,全賜給你們作食物。」(創世記1:28-29)人類的始祖當時是可以無阻隔地親近神,並且 不會害怕聽耶和華神的聲音與見祂的榮耀,人被 放在一個完美的環境「伊甸」園中,神與人、人 與神、人與人之間都是和諧相處的。

人犯罪產生了異教

創世記第三章告訴我們人類的始祖不聽神的 話,犯罪吃了神所吩咐不可吃的禁果,人立刻與 神所賜的生命隔絕了。始祖和他妻子聽見神的聲 音,就藏在園裡的樹木中,躲避耶和華神的面。 自始之後罪進入世界,人也繼續在種種惡行上得 罪神。聖經並且告訴我們當人「雖然知道神,卻 不當作神榮耀祂,也不感謝祂。他們的思念變為 虚妄,無知的心就昏暗了。自稱為聰明,反成了 愚拙,將不能朽壞之神的榮耀變為偶像,彷彿必 朽壞的人和飛禽、走獸、昆蟲的樣式。」(羅馬 書1:21-23) 故此我們明白為甚麼人會以金、銀、 銅、木、石的偶像為神,甚至把人高舉到不需要 神的地步,使人取代了神的位置。宗教信仰變得 複雜是因為人犯罪的結果,人製造了很多假神、 異端異教、複雜的教義及宗教的禮儀,再加上所 引起的宗教紛爭,使人不敢去探討真實的信仰。 聖經告訴人信仰其實不是那麼複雜,信仰是神與 人、人與神關係的建立。

人應該反璞歸真

信仰其實並不複雜,聖經提供了簡明的答 案,以下總結幾方面論到神與人的關係,讓人可 以去親近神、感受祂的存在,最後更可以與祂建 立親切的關係,並且從祂領受到天上各種福氣:

1. 神是造物主、不是被造的

保羅在雅典的的時候,看見滿城都是偶像, 就心裡著急,於是在傳福音時對人說:「創造 宇宙和其中萬物的神,既是天地的主,就不住人 手所造的殿,也不用人手服事,好像缺少甚麼; 自己倒將生命、氣息、萬物,賜給萬人。」(徒17:24-25)人首要緊記不要拜人手用金銀木石 所造的神,它們只不過是偶像,也不要拜任何大 自然界的東西為神,更不要拜人想像出來的神。 人要拜的是創造宇宙萬物的神,聖經說:「祢(神),惟獨祢是耶和華(神)!祢造了天和天上 的天,並天上的萬象,地和地上的萬物,海和海 中所有的;這一切都是祢所保存的。天軍也都敬 拜祢。」(尼9:6)又說:「神造萬物,各按其時 成為美好。」(傳道書3:11)這位神「叫日頭照 好人,也照歹人;降雨給義人,也給不義的人。 」(馬太福音5:45)親愛的朋友,當你看見大自 然奇妙的創造時,稱頌祂、讚嘆祂偉大的作為, 並且去感謝祂所賜予的一切,你可以感受神就在 你身邊的,不要忽略陽光雨水背後的造物主。

2. 神是獨一無二的

世界上雖然有人拜很多的神,但是原來只有 一位是真神,就是聖經中所啟示的神,祂是獨 無二的。有人或者問為甚麼只有一位真神而不是 多位?答案是世界上再找不出一位像祂一樣配稱 為真神, 祂是:

- 創造主,全宇宙世界靈界及物質界都是祂 創造的。
- 擁有真神才有的屬性,包括自有永有、永 恆不變、無限(無所不知、無所不在、無所不 能)、超越時空、掌管一切(包括生命、歷史、 人的生活存留等)的屬性。
- 完完全全無瑕無疵的,包括:完全聖潔 (無罪污、不受賄賂、神聖等)、完全慈愛(看 顧人、愛人、滿有慈憐、忍耐寬容、樂意施恩救 人等)、完全公義(萬不以有罪的為無罪、追討

罪孽、罰惡賞善、不偏待人等)、完全豐盛(真 善美、全智等)。

·唯獨祂自稱是真神、且是獨一無二的:以 賽亞書44:6說:「耶和華一以色列的君,以色列 的救贖主一萬軍之耶和華如此說:我是首先的, 我是末後的;除我以外再沒有真神。」

親愛的朋友,既然世界上再找不到一位聖經 所啟示的真神,我們應該去認識祂,透過聖經(只有一本經書)人是不難尋找到真神的。也許你 讀經時有不明白的地方,只要你找一間信仰基督 的教會去,請教其中的傳道人牧師,他們會樂意 為你解答的。

3. 神是人生命的源頭

基督信仰並不是人想象中的複雜,其實就是 飲水思源。聖經告訴我們神創造人的靈魂,創世 記2:7說:「耶和華上帝用地上的塵土造人,將 生氣吹在他鼻孔裡,他就成了有靈的活人、名叫 亞當。」每一個人的靈魂都是祂賜給我們的,希 伯來書12:9說:「再者,我們曾有生身的父管教 我們,我們尚且敬重他,何況萬靈的父,我們豈 不更當順服祂得生麼?」肉身的父母只能生肉身 的兒女,神是萬靈的父,祂生我們的靈魂,人沒 有靈魂就是沒有生命,故此我們理當稱神為天父 的。親愛的朋友,人的問題就是離開了這位賜生 命的神,以自我為中心,這樣的罪過算為大嗎? 就像兒女如果因為悖逆不認生身之父,這是人倫 中的大罪,如今神是我們靈魂生命之父,我們不 認祂為天父,罪豈不是更大嗎?!

天父一直等待人悔改歸向祂,祂也知道人無 法靠自己去到祂那裡,因為世人都犯了罪。所 以,祂差派主耶穌基督,神道成肉身到世上來, 為了擔當世人的罪被釘死在十架上,作了多人的 贖價,并且死後三天復活,以大能證明祂的確是 神。只要我們認罪悔改、接受救主,就可以到神 那裡去!主耶穌說:「我就是道路、真理、生 命;若不藉著我,沒有人能到父(神)那裡去。 」(約翰福音14:6) 聖經又說:「凡接待祂(主 耶穌)的,就是信祂名的人,祂就賜他們權柄作 神的兒女。」信仰的開始就是與神和好,成為 神的兒女,並不是那麼複雜的。親愛的朋友, 你仍然在做浪子嗎?抑或你願意悔改成為神的 兒女?

■ 真狸郝美東版 ■





《聖經》真理的重尋(75)



● 廖燦民牧師 ●

息息相關(哥林多前書第十二章)

《哥林多前書》第十二至十四章,一氣呵成 的論到恩賜:由於在哥林多教會中,有人誇耀說 方言的恩賜,保羅在第十四章答覆方言這問題之 前,先在第十二章全面談及「恩賜」:(1)恩 賜的源頭(1-11節);(2)恩賜的配搭(12-27 節);(3)恩賜的類別(28節)。哥林多教會 信徒誇耀自己的恩賜,輕看別人,又分門別類, 保羅提醒他們要互相倚賴(16-19),彼此尊重 (22-24節),互相照顧(25節),肢體是息息 相關的:「若一個肢體受苦,所有的肢體就一同 受苦;若一個肢體得榮耀,所有的肢體就一同快 樂。你們就是基督的身子,並且各自作肢體」 (26,27節),這也正是對今日的教會和信徒說 的。

愛的詩歌(哥林多前書第十三章)

《哥林多前書》第十三章是耳熟能詳的「愛 的詩歌」,它說出(一)愛的價值(1-3節)是: (1) 勝過超自然現象的範圍(1節);(2) 勝 過屬靈的能力範圍(2節);(3)勝過物質上 賙濟的範圍(3節)。(二)愛的本質(4-7節) 是:(1)正面的:兩個「是」——是忍耐、是 寬容; (2) 反面的:八個「不」——不嫉妒、 不驕傲、不自高自大、不作不合宜的事、不為自 己的利益著想、不易怒、不猜疑計較、不包容罪 惡;(3)四個「凡事」:凡事在真理中容忍、凡 事不對人猜疑、凡事不快快對人失望(要盡力幫 扶失敗者)、凡事堅忍不喪志。(三)愛的無限 (8-13節)是:「愛是永不止息」,這是牧者經 常喜歡送給新婚夫婦的金句。

當造就人(哥林多前書第十四章)

在愛、信、望中,最大的是愛,原因是:(1)若沒有愛,信心就不完全,只不過是意義上的

承認,沒有動力服事上帝、服事人;若沒有愛, 盼望就只是知識,在愛中盼望才可以達到最高目 的;(2)在上帝來看:上帝本身是信的對象、 也是人盼望的對象,然而上帝本身是愛;(3)在 人來說:信和望都是暫時的,當見主面時已成事 實,不再需要,但愛卻永遠存在。保羅論到「人 人都必須追求的恩賜」——「愛」——之後,對 於其他屬靈恩賜,也要「切慕」和「欣賞」(羨 慕)(1節),但不一定要追求(例如說方言), 而我們期望得著屬靈恩賜的原因有二:一是「多 造就教會」(12節),二是「凡事都當造就人」 (26節)。

全備福音(哥林多前書第十五章)

《哥林多前書》第十五章,是《新約》中最 偉大,也是最難懂的一章,內容從主的死、復 活、顯現,說到信徒的復活和盼望。有關主的復 活,保羅論到: (一)主復活的確據(1-11節) :(1)主復活是福音的要素(1-4節);(2)主 復活的證據(5-8節上);(3)主復活與保羅的 關係(8節下-11節)。(二)主復活的重要(12-19節)。有關信徒的復活,保羅提到:(1)信 徒復活的憑據(20-22節);(2)信徒復活的盼 望(23,24節);(3)信徒復活的例證(29-35

最後勸勉(哥林多前書第十六章)

在《哥林多前書》最後一章的結語中,保羅 論到教會捐款互相幫助的原則(1-4節)是:(1)各教會採取同一的方法;(2)每個人各自都 需要捐獻;(3)要定期去做;(4)要按照比 例捐獻;(5)要有計劃地去做;(6)要做得 光明磊落。在教會中,金錢的處理必須謹慎,以 面對面相交。

上原則,可參考「你們務要儆醒,在真道上站立 得穩。要作大丈夫,要剛強。凡你們所作的,都 要憑愛心而作」(13節)。這是保羅對哥林多教 會最後的勸勉。哥林多教會被稱為問題多多的教 會,事實上,每一間教會,都同樣問題多多,我 們當為此儆醒,在真道上站穩腳步,在屬靈上, 作大丈夫不作小孩子,凡事憑愛主愛人的心去

經歷苦難 (哥林多後書第一章)

保羅給哥林多教會寫《哥林多前書》的目 的,主要在於解答並指導信徒有關教會生活及秩 序問題,而寫這《哥林多後書》則特別提到保羅 為自己及同工的辯解,說明傳道人的人生觀和生 活行事原則。一開始保羅回憶且為自己經歷苦難 後所得的益處而頌讚(3-11節),繼續是向教會 一長篇的自我表白(12節至六章10節):(1) 為自己的動機辯明(12-14節),「我也盼望你 們到底還是要認識,正如你們已經有幾分認識我 們」(13,14節),這是保羅「牧會與宣教並駕齊 驅」的難處,要信徒憑他所寫的信「更認識祂」 ;(2)為自己的行為辯白(15節至二章17節)

;(3)為自己的職份辯明(3:1-6:10)。

基督香氣(哥林多後書第二章)

事實上,保羅在未給哥林多教會寫《哥林多 後書》之前,曾給他們一封嚴厲的信、痛苦的信 (9節),乃是因為格外疼愛他們,並非責難他 們,這正是牧者的心懷。他又借用了當日羅馬軍 隊凱旋歸來的情況(14-16節):他們是將軍帶 領於前,俘虜跟著,官兵殿後,迎接的群眾都燒 香,「死的香氣」(16節上)——俘虜聞到香 氣,意味著快將被處死,借此指未信的人;「活 的香氣」(16節下)——勝利歸來要得獎賞的官 兵,借此指信了主的人。「感謝上帝,常帥領我 們在基督裡誇勝,並藉著我們在各處顯揚那因認 識基督而有的香氣。」(14節)我活在世上,經 常發出基督馨香之氣(美好的見證),無論對那 些信的或是硬心不信的,都已盡了責任。

牧者職事(哥林多後書第三章)

保羅在《哥林多後書》第三章說明牧者的職 節上);(4)信徒復活的身體(35節下-54節) 事:(1)乃非自薦的職事(1-3節),傳道人服 ;(5)信徒向死的誇勝(55-57節)。今日經文 事主,不是人的舉薦,也不是自我舉薦;保羅將 中,我們當熟記57、58節,作為跟隨主、服事主 哥林多教會比作基督寫的信,他只是抄寫人,而 這信是用信徒得贖的生命和新樣式的生活寫成, 用墨寫的會褪色,也可以抹去,但是人從上帝所 得到的生命是永遠且完美無瑕的。(2)乃稱義(新約)的職事(4-18節),目的叫人活(6節下) ,使人得自由(17節)。「主就是那靈,主的靈 在哪裡,那裡就得以自由」,律法對罪人所宣佈 的刑罰和死亡,只有回歸轉向主基督才能脫離, 並可從祂那裡得到新的、自由的生命,這生命變 成主的形狀,榮上加榮。要如此,必須每天與主



熬我、煉我,去蕪存菁

「人若自潔,脫離卑賤的事,就必作貴重的器皿,成為聖潔,合乎主用,預備行各樣的善事。」 (提摩太後書二:21)

↑ 日我和一位材料科學的專家聊天,提到材 ┸ 料的提煉工程序,就是要把材料中的雜 質愈煉愈少,一份純淨的材料才能大有用處。譬 如以鋼鐵為例,鐵礦石在高爐中,經高溫加碳以 也不要灰心;因為主所愛的,祂必管教,祂又鞭 除氧,治煉得到生鐵。由於生鐵中含碳量偏高, 並含相當多的硫、磷……等雜質,故性能欠佳, 硬而脆、韌性差、不易加工、焊接。然而在古 代,生鐵經過打鐵趁熱下的千錘百煉,已能用作 馬蹄鐵、鐵釘、鐵鍋、鐵具……等生活用品。當 然用久了、遇潮了,就會生鏽。現今這些生鐵都 直接送入煉鋼爐中經過進一步高溫冶煉,降低含 碳量,除去生鐵中雜質、氣泡,成為具有良好韌 性、塑性和焊接性的鋼板、鋼條、鋼管,它的用 途便大增了,在各種建築、基礎設施、工具、汽 車、機械、電器及武器中,鋼都是主要的成份。 總之,熔爐冶煉的目的,就是要把純鐵從鐵的氧 化物和其它雜質中提取出來,供作各類器物的合 用材料。

由此想起神屢屢提到要我們成為聖潔(因為 祂是聖潔的)。聖潔是什麼?字面意思就是神聖 純潔、乾淨、無瑕無疵。可以想像「成為聖潔」 的這個過程豈不如同那精煉材料、去蕪存菁般的 艱辛嗎?不斷用火熬煉,以致煉成純銀、24k金 和精鋼等,然後才能製成精緻、貴重的物品。箴 言十七:3說:「鼎為煉銀、爐為煉金,惟有耶和 華熬煉人心。」神太認識我們人心裡的雜質有多 少,若不煉淨、純化,豈能行得出善事?又豈能 合乎主用?

「我也知道,在我裡頭,就是我肉體之中, 沒有良善;因為立志為善由得我,只是行出來是 由不得我。」(羅八:18)從材料到人心,看 似遙遠的話題,卻帶出了人的本質的探討。聖經 上稱:「人心比萬物都詭詐,壞到極處,誰能識 透呢?」(耶十七:9)我們的心中多雜念、多 罪性,老我充滿雜質,多污點,就像剛採挖出土 的鐵礦石般,充滿各種的雜質和混合物。未經熔 煉,豈能達到純淨而能大用?!

「你們要脫去從前的行為,脫去舊我;這 舊我是因私慾的迷惑而漸漸敗壞的。」(弗四: 22)「一切苦毒、惱恨、忿怒、嚷鬧、毀謗, 並一切惡毒,都當從你們中間除掉; ……」(弗 四:31) 這是保羅勸勉聖徒要脫離信主之前生活 在罪中的舊我狀態:麻木無知、放縱情慾、污穢 貪婪……等等。怎麼除去老我裡面的眾多不討神

喜悅、不合主用的雜質呢?若不經神的管教、試 煉,豈能去除掉老我內裡的雜質?

「我兒,不可輕看主的管教,受責備的時候 打所收納的每一個兒子。」(希十二:5-6)「肉 身的父親照著自己的意思管教我們,只有短暫的 日子;唯有神管教我們,是為著我們的好處,使 我們在祂的聖潔上有分。」(希十二:10) 使徒 保羅要我們知道:神愛的人,祂才管教。神的管 教,是靈命長大所不可少的。天父的管教不同於 地上父母的管教,不是暫時的,也不是隨父母喜 好的。神知道我們的心思意念,在需要時才施予 管教,訓練我們成為像祂一樣聖潔的兒女。一個 真正與神有親密關係的人,一有不好的念頭時, 神就會管教他。這個管教可能來自後果、痛苦或 試煉的形式,但目的都是塑造我們配得上神兒女 的身分啊!

「但是一切管教,在當時似乎不覺得快樂,

反覺得痛苦;後來卻為那些經過這種操練的人, 結出平安的果子來,就是義。」(希十二:11) 我們是否能認可訓練人成為一個能見証基督的 人,也像礦石一樣,必須經過熔煉才能製作更多 更好的貴重物品?當人與神的關係正常親密,一 旦面臨管教,他馬上順服,一兩次後,他就學乖 了。他內心深知神愛他,管教是為了去除他身上 的雜質、心中的雜念,讓他這個人的心愈來愈純 淨,愈來愈有神聖潔兒女的形像,也就愈來愈有 平安在心中。故云「平安須自義中求」! 偏就有 些驢,如那無知的騾馬,要用嚼環轡頭勒住牠, 勒得滿嘴都是血,還是不服。這些驢正是用腳踢 刺,自討苦吃。對一個不順服神的人而言,他的 人生就像以色列人在曠野,停滯不前,原地打轉 四十年。

其實我們從管教就可以看出關係的親疏,神 的兒女才受神的管教,我們若逃避這管教,也就 失去神兒女的地位了。所以,「管教」和「愛」 是連在一起的,「管教」是為了去除我們生命中 的雜質,達成一個去蕪存菁、成為聖潔的過程, 以便合乎主用,預備行各樣的善事。讓我們真知 道這一切的熬煉,都與主的愛、主的聖潔發生關 連,為要榮耀主的名!

親愛的天父: 祢是恩慈、至高的神, 我讚美 祢!感謝祢,按著祢恩慈的計劃,祝福我並使用 我。祢允許我經歷後果、痛苦或試煉等種種的艱 難,都為要使我看見我需要祢,也預備我的心來 聆聽祢、順服祢,使我的生命脫離卑賤、去蕪存 菁,好成就祢對我一生美好的計劃。主啊!我稱 頌祢,因為當我選擇信靠、順服祢時,祢便使用 這些事,為我成就永遠的榮耀。奉耶穌基督的名 感恩禱告,阿們!



出死入生;阿梅的生命轉折

「溫哥華晨曦姊妹之家」首位戒毒少女的見證

沉溺於毒癮

2019年的1月26日週六傍晚5:30,「溫哥華 晨曦姊妹之家」的董事,常李文潔女士邀請「溫 哥華晨曦姊妹之家」的第一位戒毒少女阿梅,在 本拿比「迦南英文學院」向那裡的莘莘學子現身 說法,講述當年如何沉溺於電子遊戲和毒品,以 致耗費寶貴青春,連國三(初中三年級)唸三次 也沒唸完,輟學至今,淪為一個失學並沾染上毒 瘾的大齡少女(19歲)。

教室裏大家靜默無聲,「迦南英文學院」學 子與他們的父母都訝異、感嘆、惋惜!19歲的阿 梅,早已錯過為學業拚搏的黃金期,但感謝神, 在那間教室裡就坐的人群中,就有日夜一直陪伴 阿梅戒毒的三位導師:李英傳道、林瑩傳道與筆 者,即劉林靜儀師母。我們雖不是阿梅的直系血 親、母親或阿姨,卻是阿梅在溫哥華最重要的主 內親人。我們有共同的信心,深信從死裡復活的 主耶穌基督那改變舊人生命的大能,正耐心且信 實地引領著阿梅成為一個越來越像主自己的「新 造的人」。

阿梅才兩歲時父母就離異,從小只好兩邊 住。爸爸的家忙著各種賭局,媽媽的家忙著進貨 打理小店,「家」對於她只是遮風避雨的屋頂, 沒人跟她說話,也沒人傾聽她的心聲。還沒長 大,15歲的阿梅就離開了家。於是,她只有轉 向朋友,以為她(他)們就是親哥親姊,從此被 其中的一些無良朋友引誘, 沉溺於毒癮, 居無定 所,往返於香港旺角的各處毒品食堂,迷失、流 浪。她每早醒來第一件事就是找錢,然後用錢換 毒品。她靠著毒品抹乾從小就感覺無家可歸的孤 兒淚,藉著毒品忘卻國三就已輟學的巨大挫折 感,用毒品與毒友較量天生的自負與自傲,學效 毒友的「百無禁忌」,將「及時行樂」當作她寶 貴年華的人生座右銘!

導師們的勉勵

幾位導師推心置腹,大聲地勉勵她:「阿 梅,耶穌愛你,耶穌愛你,耶穌愛你!」當魔鬼 無所不用其極地用日新月異的糖衣毒品,不斷地 對她說謊、試探、控告之時, 我們的救主基督, 卻堅定、信實地,從香港、從台灣、從溫哥華, 定意要找到她, 親自以祂驚天動地的慈愛、真理 及聖靈的感動,對她進行勸慰、教導,引導她悔 改。是救主耶穌將我們每個人都從魔鬼的奴役下 搶救歸回,祂也同樣地出手搶救了阿梅。

由衷感謝父神,雖然魔鬼不斷地擄掠毒害 耶穌卻調動祂國度的萬有,要救阿梅到底!從15 將使她從此生,受用到永生! 到19歲,魔鬼用毒品侵害毀壞阿梅的身、心、 靈,但如今因著她的順服,願意戒毒的阿梅輾轉 人,而是確切地認知,我們乃是救主基督的門 在各地的「晨曦庇護逃城」中,得到耶穌基督親 自用天國的真理重建她的生命,使她可以擺脫魔 的傳揚者,「是被揀選的族類,是有君尊的祭 鬼的毒害,全面地走上人生復興之路。

自從來到「晨曦姊妹之家」,阿梅開始了新 生命的建造,逐漸承認自己是罪人,承認基督是 她唯一救主, 承認天父對屬祂兒女的全部旨意與 教導都在聖經中。如何脫去舊人?我們要確切地 認定,主耶穌基督既因我們的罪,曾被咒詛、被 導師們的期望 羞辱、被釘十架,那我們也要將所有纏擾我們的 罪,無論是外在的「體毒」——賭、煙、酒、 色,或內在的「心毒」——驕傲、自負、自義、 埋怨等,全部都與主同釘十字架。

又如何穿上新人,有真理的仁義聖潔?那就 要確切真實地知道,我們不再是孤兒,不再盲從 當今罪惡的時代潮流,反而內心篤定確認,天父 造我們必有祂準確的應許:聖潔、正直、光明。 聖經寫滿了阿爸父的真理、律例及典章,我們做 兒女的本份,就是領受順從,謹守遵行。

阿梅對這些道理已有很好的領會, 她在「萬 民教會國語堂」所做的感恩見證中說:聖靈是什 麼?聖靈就是她雖嗅到大溫地區的濃郁大麻味, 以致聯想起過去種種吸毒的場景時,就在她每次 猶豫回憶當年罪惡光景的當下,便將神的真理明 白無誤地「宣告」出來,神對她說:「我是聖潔 的,所以你也要聖潔。」就這樣,聖靈與聖經的 真理,一次次幫助她,雖然聞到了大麻的氣味, 卻成功地阻擋當今所處罪惡世代的誘惑,順從聖 靈與真理,住在基督的真實話語裡,不再落入毒 品的網羅之中。

生命的轉變

以前,阿梅一醒來就找錢換毒品,現在她一 醒來就靈修讀經,尋求交託恩主,緊緊倚靠主耶 穌一整天的護佑與帶領。本來消瘦倦怠的眼睛, 因有規律的身心靈顧惜,越來越明亮健康;本來 強調衣著特異有別,現在舉止端莊有禮;不再強 調自己,乃是看自己合乎中道,不自暴自棄,不 自負自傲,也不自怨自艾,對神敬虔敬畏,默想 神的榮耀與人的需要。她不禁感嘆,那群仍在毒 海中浮沉的朋友們,為尋求認同,反而最後集體 墮落沉淪。「將來我想回去帶領他們認識基督! 」導師們勸導:「你有願作的心,主必裝備成全 你的福音使命。」

感謝阿梅的體貼,當她看到我為了申辦「晨 曦姊妹之家」成為政府認證的慈善機構預備資 料,一直在寫,便總默默地站到身後,主動按 摩,緩解我雙肩雙手的緊繃,又總是為我倒水 喝。即使我們做飯時肉煎得太老,青菜也炒得太 熟,她總是滿懷感恩,欣喜地吃。她真的越來越 像基督:謙卑柔和,有愛心。

在學習聖經的課堂上,她從一開始的嘴上 唸,到現在的存在心間,甚至主動提出想要早點 速讀一遍聖經。看到她對靈糧的主動追求與嚮 往, 作為導師的我們何等欣喜!我們也於此隱約 感受到她對早年輟學的強烈失落感。雖然當今全 世界的公立學校已不再教學聖經, 但天父卻把失 學的她帶到「晨曦姊妹之家」來,親自用這全世 界最重要的天國真理教導她。這樣的真理學習

切記不是學校的文憑決定你我今生成為何等 徒,是祂從死裡復活的見證人,是父神天國福音 司,是聖潔的國度,是屬神的子民,要叫我們宣 揚那召我們出黑暗入奇妙光明者的美德。」(彼 得前書2:9) 這才真是我們這些蒙恩的罪人在世上 最確切而真實的屬靈身份!

李英傳道對阿梅,是愛深責切的諄諄訓誨; 林瑩傳道對她,是對主敬畏敬虔的態度培養;而 筆者對她則是同理心般地春風化雨。「神的神能 已將一切關乎生命和虔敬的事賜給我們,皆因我 何往,都能一直信靠事奉祂,直到永生!阿們!



吸毒時的阿梅(左):從自負不認爲會上癮



信主後的阿梅(左):清醒務實, 向導師學習自己做飯吃

們認識那用自己榮耀和美德召我們的主。因此, 祂已將又寶貴又極大的應許賜給我們, 叫我們既 脱離世上從情慾來的敗壞,就得與神的性情有 分。」(彼得後書1:3-4)

我們三位導師最大的盼望,就是當阿梅離開 「晨曦姊妹之家」時,已是「住在基督裡」的 人。主耶穌基督已成為她的「磐石」、「高原」 、「喜樂」、「聖潔」、「膀臂」和「朋友」。 如此,便再沒有任何人能把她與主隔絕,唯有主 耶穌基督是她一生的避護所,直到永遠。

忘不了每一次她與父母視頻的感人,全家人 每次都會一起流下對神感恩的淚。繼父Johnathan 說,已把她在教會作見證的視頻發給每位親朋好 友看,知道她已重新做人,是他引以為榮的女 兒。媽媽Shirley說,她是何等感恩,由此大得 安慰,可以對女兒放心了,相信她在「晨曦姊妹 之家」只有越來越好,並期許她將來也能如此愛 主、事主、救人。弟弟Clinton坐在父母的中間, 似懂非懂地安靜傾聽大家的話。幾乎每次的結束 禱告,大家都會哭。誰能想到,四個月前還在香 港吸毒流浪的阿梅,已在台灣晨曦會總部,安然 度過最難熬的戒斷期。現在,在溫哥華的「晨曦 姊妹之家」,在三位導師、五位董事的代禱中, 一天天在成為主所看為好的姊妹。現在阿梅的香 港家人,都有去教會敬拜主。救一人,就救了全 家人!

難忘我們一起相處的點點滴滴,一起在求神 讓雨停止的午後搬傢俱,一起學彈電子琴,一起 學吹陶笛,一起做體操,一起煮營養又好吃的肉 絲湯麵,一起學習聖經,對神的話語心領神會, 一起聽她最愛的Hillsong "Oh, Holy Night", 一起晨禱、晚禱,一起讚美感恩。啊,弟兄姊妹 和睦同居,就是這麼地善,這麼地美!

她剛來時,特別忌諱與「吸毒」有關聯的字 彙。然而現在,有好幾次當別人問起她住在哪裡 時,吸毒的往事卻變成「恩典的記號」,每每奮 而藉此為主做見證, 說她就是救主在溫哥華建立 的「晨曦姊妹之家」所救助、陪伴的第一位戒毒 女生。「誰能控告神所揀選的人呢?有神稱他們 為義了。」(羅馬書8:33)「義人必因信得生。 」(羅馬書1:17)「耶穌說:你的信救了你!」 (路加福音18:42)

甚願阿梅持續地信靠救主,無論將來主領她